LE SEUL JOURNAL FRANCAIS DE LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

# LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE FOI ! NOTRE LANGUE

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
TELEPHONE 2904

ABONNEMENT.
Un an, Canada ........ $2.00
" " Etats-Unis ........ $2.50
" " Europe ........ $2.50

J.-N. JUTRAS, Administrateur

21ème Année — PRINCE-ALBERT, SASK., mercredi le 17 juin 1931 — No 15

# TOUS A REGINA LES 7, 8, ET 9 JUILLET

## *Franco-Canadiens*

Vos chefs vous rappellent à Régina les 7, 8 et 9 juillet prochain. Vous y serez.

La crise financière est terrible. Presque tous, vous vous trouvez dans une situation financière dangereuse, mais vous vous y rendrez quand même, quoi qu'il arrive, au rendez-vous qui vous est assigné.

Seuls, sans soutien, vous avez dans le passé maintenu vos organisations et assuré l'enseignement du français dans vos écoles malgré une loi peu généreuse.

Seuls, sans soutien, grâce à la discipline et à la générosité des troupes, grâce au dévouement des chefs, vous avez traversé d'autres crises, sans jamais abandonner la lutte, et vous pouvez dire aujourd'hui avec fierté que le français s'enseigne convenablement dans toutes nos écoles sans, d'ailleurs, que cet enseignement nuise à l'enseignement de l'anglais quoi qu'en puisse dire un rapport partial et incomplet.

Vous n'allez pas aujourd'hui déposer les armes au moment même où nous avons le plus besoin de l'union énergique de tous autour de de nos écoles.

Vous connaissez tous les différents amendements votés depuis deux ans. Vous savez à quel point ils nous atteignent comme catholiques ou comme Canadiens français. Mais ce que nous ne savons pas, c'est ce que nous réserve l'avenir.

En face de cette incertitude, en face des réalités du présent, nos commissions scolaires doivent se grouper autour de leurs organisations et être représentées à Régina.

Une meilleure efficacité de nos écoles au double point de vue français et anglais sera notre sauvegarde la plus sûre. C'est à Régina les 7, 8 et 9 juillet que nous discuterons des meilleurs moyens à prendre pour développer cette efficacité. Commissaires d'écoles, malgré la crise, vous devez être là — vous y serez.

Les paroisses doivent avoir de nombreuses délégations. Elles sont directement intéressées au maintien de l'Association Catholique Franco-Canadienne, qui depuis 19 ans soutient nos revendications dans cette province. Leur absence serait une désertion; aucune ne voudra s'en rendre coupable.

Les instituteurs, les institutrices, dont un bon nombre se trouveront en congé seront aussi largement représentés à Régina. Ils le doivent à des organisations envers lesquelles le personnel enseignant a une profonde dette de reconnaissance à acquitter.

Une absence serait sans excuse. C'est un sacrifice nouveau qui vous est demandé aux uns et aux autres. Ce sacrifice, vous l'accomplirez sans hésiter.

Vos chefs auraient voulu vous l'éviter. Trois fois cette semaine, il y a eu réunion des différents exécutifs dans le but de remettre, si possible, ce congrès à une date indéterminée, à cause de la misère générale. Les circonstances en ont décidé autrement. Les raisons vous en seront données durant le congrès.

Franco-Canadiens de la Saskatchewan, le devoir vous appelle à Régina. La cause réclame votre présence. Vos chefs comptent sur vous. Vous serez fidèles au rendez-vous.

Raymond DENIS. Président-général.

## EN FAVEUR DU FRANCAIS

### *Le temoignage du comte Bessborough*

**LE VICE-ROI RECOMMANDE AUX ETUDIANTS D'ASHBURY COLLEGE D'APPRENDRE NOTRE LANGUE — UNE ANOMALIE**

Ottawa. — Dans une allocution à l'occasion d'une fête sportive d'Ashbury College, Rockliffe, le comte de Bessborough, gouverneur général du Canada, a recommandé aux étudiants de l'institution d'apprendre le français.

"Je vous suggère d'attacher la plus grande importance à l'étude du français, avant tout le reste. Apprenez du français, et encore plus de français. (I suggest that you boys attach the greatest importance to learning French, before all else. Learn French and more French").

Son Excellence marquant en même temps les raisons qui imposent la connaissance du français en ce pays et ajoutait: "... Si quelqu'un est incapable de parler français dans ce pays, ce quelqu'un se trouve privé d'un convenable échange d'idées avec ces excellents Canadiens français qui sont en tout point d'aussi bons citoyens que nous le sommes nous-mêmes. (... And if one can't speak French in this country, one is precluded from a proper interchange of ideas with those fine French Canadians, who are every bit as good citizens as we are").

Ayant fait observer qu'au Sénat comme à la Chambre des communes les députés de langue française capables de parler l'anglais sont proportionnellement plus nombreux que les députés de langue anglaise capables de parler le français; le gouverneur général a ajouté: cela est une anomalie. Au moins 40 pour cent de tous les Canadiens ont le français pour langue maternelle et que qu'un qui ne sait pas parler le français se trouve, dans ce pays, empêché d'échanger comme il faut des idées avec ces excellents Canadiens français, qui sont tout à fait d'aussi bons citoyens que nous le sommes. Apprenez le français pendant que vous êtes jeunes. Qu'il me soit permis d'ajouter que je n'aurais pas eu le bonheur d'épouser ma femme si je n'avais pas su le français.

## CONGRES DE REGINA

SIMPLE NOTE

**VOYAGE EN AUTO**

De différents endroits nous arrive la nouvelle que les délégués, au congrès de Régina, vont se former en groupes de 4 ou 5 pour faire le traiet dans une même auto, et ainsi réduire considérablement les frais de voyage.

Il y en a même qui doivent apporter une tente et s'installer au Camp des Touristes de Régina. Ainsi, pas de frais d'hotel, et le coût des repas réduit à quelques sous. Et l'on nous écrit: "Nous comptons pique-niquer trois jours durant" — pas pendant les séances du congrès évidemment. Pour nous tous ce sera une petite vacance, et, tout en nous amusant, nous voyagerons 4 ou 5 pour le prix d'un seul."

N'est-ce pas là une excellente façon de procéder? Nous en sommes persuadés, et nous engageons vivement nos gens à étudier la question, à voir s'il ne leur serait pas possible de faire la même chose.

**NOS VISITEURS**

Nous avons déjà dit que l'Ontario français serait représenté à notre congrès par M. Louis Côté, député d'Ottawa à la législature de Toronto.

Nous avons aujourd'hui le plaisir d'annoncer que la province de Québec nous enverra comme son délégué le Directeur des Ecoles Anglaises de Montréal.

Ces deux visiteurs auront des choses très intéressantes à dire, et les délégués ne regretteront certainement pas d'avoir eu l'avantage de les entendre.

**CHOIX DES DELEGUES**

Commissaires d'écoles, Comités paroissiaux de l'A.C.F.C., avez-vous choisi vos délégués? Si vous l'avez fait, faites-nous savoir leurs noms au plus tôt. Si vous ne l'avez pas fait occupez-vous de cette question sans tarder. Il n'y a pas de temps à perdre; dans trois semaines le congrès sera fini.

**LETTRES DE CREANCE**

Nous avons commencé l'expédition des lettres de créance aux Commissions Scolaires et aux Comités Paroissiaux qui nous ont fait connaître le nom de leurs délégués. Nous n'attendons qu'un mot de vous pour vous adresser les vôtres.

**COMMISSAIRES D'ECOLE**

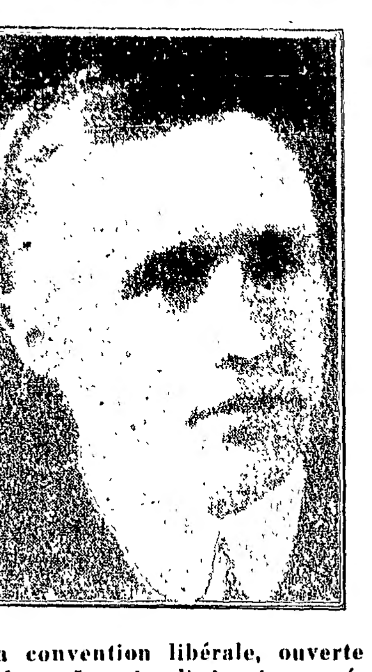
Nous rappelons aux Commissions Scolaires qui n'ont pas encore payé leur contribution à l'Association des Commissaires, qu'un excellent moyen de nous aider, à un moment où nous sommes surchargés de travail, serait de nous faire parvenir cette contribution dès maintenant.

Le paiement des contributions au congrès lui-même prend toujours un temps considérable, temps qu'il serait bien plus profitable d'employer autrement.

**QUESTIONS ET RESOLUTIONS**

Si vous avez des questions à poser, des résolutions à présenter, il serait avantageux d'en faire parvenir copies au Secrétariat de l'A.C.F.C., Vonda, Sask., immédiatement. Si l'on attend au congrès lui-même pour le faire, ces choses courent le risque de ne pas recevoir toute l'attention qu'elles méritent.

## Réélu chef des libéraux



La convention libérale, ouverte à Moose-Jaw, lundi dernier, a réuni plus de huit cents délégués et cinq cents visiteurs venus de tous les coins de la province. L'assemblée a réélu Gardiner. Ce fut un véritable triomphe pour le chef de l'opposition.

## Actualité

### La journée des apiculteurs

Le 9 juillet est la date fixée pour la journée des apiculteurs à l'Université de la Saskatchewan à Saskatoon. Les intéressés se réuniront vers 1 h. 30 m., à l'édifice principale pour entendre le conférencier, M. le Dr Patterson. Nous signalons cette journée à nos cultivateurs. Avoir des abeilles est chose utile et agréable. Le miel est une excellente nourriture et dont se privent plusieurs de nos familles faute d'argent.

Cependant nous devons féliciter ceux qui ont entrepris de se monter un rucher. Malgré la rigidité du climat, ils semblent réussir à merveille. Pourquoi d'autres fermiers ne suivraient-ils l'exemple? Tenter l'expérience, ne coûte pas cher.

x

### Homesteads

Le major John Barnett, sous-ministre au département des Ressources Naturelles, affirme que le gouvernement, à l'heure actuelle, vend une moyenne de 50 homesteads par jour dans les régions de Meadow Lake. Ces terres sont achetées par des colons qui ont assez d'argent pour financer leurs affaires.

### L'examen du grade VIII

Par un malentendu, on a répandu à travers la province qu'il n'y aurait point d'examen pour le grade VIII. Or, Monsieur le ministre de l'Education déclare que tous les papiers d'examen sont préparés et que, comme par le passé, il y aura examen pour grade VIII à la fin du mois courant. C'est en juin 1932 qu'il n'y aura pas d'examen. Le ministre a trouvé paraît-il, un autre stimulant pour les élèves.

x

### Le transport du bétail

Le manque de pâturages dans les endroits affectés par la sécheresse a déterminé le gouvernement de la Saskatchewan à considérer la possibilité de transporter les animaux dans d'autres régions plantureuses de la province, spécialement sur les terres de la Couronne les réserves forestières incluses. On en a fait l'inspection. Déjà des troupeaux ont été transportés de Milestone, Corinne et Wilcox au Matador Ranch et au Cruickshank's Ranch à Beechy.

Le gouvernement vient d'expédier des circulaires, contenant toutes les informations à ce sujet aux préfets de toutes les municipalités qui souffrent de la sécheresse.

x

### Les ministres en tournée

Les membres du gouvernement de la Saskatchewan visitent les districts de la province dans le but de se renseigner de première main. Il paraît que c'est plus économique de faire voyager ces messieurs à la place des délégations. C'est l'opinion du premier ministre Anderson.

x

### Mawdsley à Beaver Lake

M. J. B. Mawdsley, professeur à l'Université de la Saskatchewan, inspecte présentement, de la part du département des Ressources naturelles de la Saskatchewan, les opérations de la "English Gold mining Company" dans la région de Beaver Lake.

x

### La télévision

Washington. — La Commission fédérale de la radio a donné des permis à la Victor et là la Radio Corporation pour expérimenter dans les longueurs d'ondes de 6 mètres pour la télévision. La longueur d'ondes de six mètres équivaut à 50,000 kilocycles, soit un courant électrique de 50,000,000 de cycles, et 100,000,000 d'alternances.

x

## *NOUVELLES*

### CONFERENCE DU BLE

Ottawa. — Une conférence entre les premiers ministres des provinces des Prairies, les hon. Bracken, du Manitoba; Brownlee, de l'Alberta et Anderson, de la Saskatchewan, avec l'hon. R. B. Bennett, aura tout probablement lieu le 24 juin, à Ottawa, pour discuter de l'important problème du blé. On avait suggéré que cette conférence ait lieu le 22 mai le premier ministre a répondu qu'à cette date, il serait trop pris par le débat sur le budget en Chambre.

x

### PETAIN EN AMERIQUE

Paris. — Le maréchal Pétain vient d'être choisi par le gouvernement pour représenter la France au cent cinquantième anniversaire de la bataille de Yorktown, aux Etats-Unis. Ces fêtes auront lieu du 16 au 19 octobre prochain et seront marquées de grands déploiements militaires et patriotiques.

x

### à Winnipeg

Winnipeg. — Le vicomte Duncanon, fils du gouverneur général du Canada, et son cousin, M. Arthur Ponsonby, font un voyage de deux mois dans l'Ouest.

## *Les Soviets et les autres pays*

Il se rencontre des publications qui de bonne foi, sans doute, prêchent en différents pays le maintien ou la reprise des relations avec les Soviets. On pourrait ainsi, prétendent-ils, les influencer du bon côté.

Or il a été constaté que plus on aide les Soviets et plus ils deviennent agressifs. Voici à titre d'échantillons, quelques unes des expériences faites;

Les Allemands ont fourni aux Soviets, à crédit, des appareils radiophoniques; ces appareils sont utilisés pour faire de la propagande subversive en Allemagne.

Les Italiens, les Anglais, les Français ont acheté aux Soviets plus qu'ils ne leur ont vendu; ce surplus a été utilisé en partie pour la propagande anti-italienne, anti-anglaise et anti-française.

Les Américains ont livré aux Soviets des tracteurs; il n'en est résulté aucun bénéfice pour la population russe. Par contre, l'exportation à vil prix des céréales a pu être intensifiée et l'agriculture américaine souffre déjà de la concurrence soviétique, voir rapport Fish.

En réalité; ceux qui "aident la Russie" aident le pouvoir bolchévique à mieux asservir le peuple russe, à consolider la basse de la révolution mondiale, et à développer la guerre menée contre le reste du monde.

Prétendre influencer ceux qui mènent cette lutte est puéril, après l'expérience des douze dernières années. On l'a essayé; tout d'abord les spécialistes et les officiers russes, qui ont travaillé pour le nouveau régime. l'énine et ses acolytes s'en sont servi tant qu'ils leur ont été indispensables, après quoi ils s'en débarrassèrent. Puis, ce furent les concessionnaires étrangers qui prétendirent pouvoir exercer une influence sur le régime en créant au milieu du désordre soviétique des foyers d'ordre, de discipline et de prospérité. On connait les aventures de M. Harrimann, de la Léna Goldfield, du Dr Wirth, etc. Celui qui est influencé, ce n'est pas le régime bolchéviste, c'est celui qui a affaire à lui. Aux dernières élections allemandes, il y a eu plus de 4,5 millions de voix communistes. Et puis, tous ceux qui vont en Russie sont livrés au pouvoir bolchéviste qui peut, d'un instant à l'autre, ou les expulser, ou les accuser de contre-révolution.

## A LA RADIO

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Concert de jeudi le 18 juin, de 10.00 à 11.00 p.m.

CHAINE TRANSCONTINENTALE

Artiste: Wm. Nixon, ténor.
"Memoire de Gilbert et Sulivan".
Chant: "La Dona o Mobilo" Verdi.
"Ah! Seet Mystery of Life" (Victor Herbert)
Grand opéra:
"Operatic Fantaisie — Vollweiler.
Chant:
"Little Town in the Ould County Down" — Sanders.
"Until" — Sanderson.
Finale: "Arrangement pour symphonie de "By the River Sainte Marie" (Savino-Warren)

10.30 à 11.00 p.m. — Orchestre de danse du Château-Laurieur, directement de la salle de danse de l'hotel.

CONCERT DE MARDI LE 23 JUIN, DE 9.00 A 9.30

Artiste:
Mlle Helen Langdon, violoncelliste.

PROGRAMME

Orchestre:
"Madame, toujours prêt" Hampson
Violoncelle:
"Seconde berceuse", Félix Renard
Grand Opéra:
"Ernani", Verdi.
Violoncelle:
"Elegie", Massenet.
Finale:
"Sylvia", Delibes

CONCERT DU MARDI LE 30 JUIN DE 9.00 A 9.30 P.M.

PROGRAMME

"Les Cloches de Normandie" Planquette.
"Kamenoi Ostrou", Rubinstein.
"Memoires", Waldteufel.
"Extase", Louis Ganne.
"Baisers de rêve", Lampers et "Lover come Back to Me", Romberg.

NOTE—Ces concerts proviennent d'Ottawa et sont les concerts spéciaux pour les auditeurs de langue française.

## Le chômage

Durant le mois de mai, le plan de secours aux chômeurs a fourni du travail à 20,174 sans-travail, en Saskatchewan.

Deux conditions doivent être remplies pour assurer le succès de ce mouvement du retour à la terre; trouver des fonds suffisants pour défrayer les dépenses, assez élevées on le comprend, qu'entraine l'établissement des futurs colons; disposer d'un organisme qui s'occupe de placer ces colons aux endroits propices, là où ils pourront faire leur vie, et qui puisse fournir des garanties convenables que le travail de distribution et de placement sera accompli de la manière la plus avantageuse pour tous.

La première condition, il appartient au public de la remplir en se montrant généreux dans les offrandes qu'il voudra bien faire parvenir aux organisateurs de la campagne du retour à la terre. Les gouvernements ont déjà fait et font encore leur part. Il appartient aux particuliers d'y aller maintenant de leur contribution aussi substantielle que possible. Nul doute que nos pouvoirs publics, à la vue de ce que produira l'initiative privée, se sentiront portés à emboîter le pas et à soutenir l'entreprise malgré ce qu'ils auront pu accomplir de leur chef.

Rappelons ici que les Missionnaires-Colonisateurs à qui il ressort naturellement de favoriser de toutes leurs forces l'oeuvre du retour à la terre et qui y voient un des moyens de remédier à la plaie du chomâge, se sont inscrits en tête de la liste de souscriptions pour un montant de CINQ MILLE DOLLARS prélevés sur leurs modestes ressources, avec l'espoir que leur geste trouvera de nombreux imitateurs. Ils comprennent qu'un don à l'entreprise du retour à la terre est comme une assurance prise par le

Suite à la page 3

## M. BAKER

### Député de Toronto

M. Baker, député de Toronto, a surpris ses collègues de la Chambre, l'autre jour, lorsqu'il a parlé quelques minutes en français. "C'est un plaisir pour moi, dit-il entre autres choses, d'essayer, pendant quelques moments, de parler la langue française par considération pour les honorables députés de cette Chamber qui parlent français, et aussi en considération du fait qu'il y a deux langues officielles en ce pays. Nous avons, dans cette Chambre, 245 députés. Nous sommes tous Canadiens. Nous avons les députés canadiens qui parlent le français; et non pas les députés français et les députés anglais. Et j'approuve l'honorable député de Montmagny (M. Lavergne) quand il dit que notre pays est composé de deux grandes et nobles races; et les deux sont ici pour y rester; par conséquent, nous devons fraterniser. Voyez la Suisse, c'est un pays heureux et pacifique bien que certains Suisses parlent le francais et d'autres l'alemand. C'est un bon exemple pour nous au Canada. A mon avis, si plus de monde au Canada parlait les deux langues officielles, ce serait une bonne chose pour notre pays."

S. Ex. le comte de Bessborough, gouverneur général du Canada, en faveur du français! Le plus haut représentant de la Couronne britannique suggère non pas que les Canadiens français conservent leur langue — il connait leur fierté là-dessus — mais que les Canadiens de langue anglaise apprennent le français. A l'école? sans doute; et là plus qu'ailleurs.

Que va dire le Star de Régina, qui ne manque jamais une occasion de qualifier d'agitateurs ou de brandons de discorde ceux qui élèvent la voix en faveur du français?

Que vont faire les "Francophobes" de la Saskatchewan? Ne rien dire, c'est compromettant: qui ne dit mot consent. Parler et réfuter, dans le cas présent, m'est avis que c'est joliment embarrassant.

Et voilà qu'un député ontarien se met de la partie! Puis un anglais celui-là aussi. C'en est trop!

Pourquoi tous ces témoignages en faveur du français? Ne savent-ils donc pas là-bas que ça infirme beaucoup la politique de notre gouvernement, et encourage les Franco-Canadiens, leur journal et les efforts déployés pour conserver leur langue.

J. V.

x

## Le remède de la crise

**UN DEVOIR QUI INCOMBE AU PUBLIQ. ON AURAIT TORT DE TOUT ATTENDRE DES GOUVERNEMENTS**

L'idée s'ancre de plus en plus dans la masse populaire qu'un des remèdes le plus efficace à la crise économique au Canada, consiste dans le retour à la terre: d'abord de tous les gens qui ont une expérience agricole et qui ont quitté leurs fermes pour aller végéter dans les villes et grossir les rangs des chômeurs; et aussi dans l'établissement sur des terres nouvelles des cultivateurs que la nécessité contraint à abandonner leurs exploitations trop dispendieuses.

# La tournée commencera le 5 juillet; voir détails en page 5

# Le remède . . .

(Suite de la première page.)

peuple canadien contre le bolchévisme qui, que nous le voulions ou que nous ne voulions pas, est au milieu de nous, prêt à profiter de nos faiblesses, de notre apathie, pour bouleverser nos institutions et corrompre l'esprit de nos populations. Or, quels sont ceux qui, réalisant le danger que court notre Dominion, ne voudront pas faire leur part? Le mouvement a une portée réellement nationale et personne ne doit résiter à la seconder.

Ce serait une erreur de s'en remettre entièrement aux gouvernements du soin de résoudre la crise actuelle. L'initiative doit venir de notre population même, de chaque famille, de chaque individu. Sans vouloir effrayer qui que ce soit, il faut bien se rendre compte que si nous n'apportons pas promptement remède aux maux qu'endurent les classes pauvres par suite du chômage, viendra un temps où ces malheureux, affamés, exaspérés par la vue de la misère qui règne à leur foyer, n'hésiteront pas, sous la poussée de la nécessité, à donner adhésion aux principes du bolchévisme malfaisant.

Dès lors, pourquoi ne fournirait-on pas, de sa propre volonté et sans plus attendre, sa contribution pour aider à placer sur des terres où pourront au moins vivre les familles des nôtres dans la détresse? Avec les $5,000 qu'ils ont souscrits, les Missionnaires-Colonisateurs sont d'opinion, d'après l'expérience de leur ministère, qu'on peut aider à placer de quinze à vingt familles. Ne peut-on pas calculer que dix familles de gens qui ont un revenu ou un salaire assuré pourront s'unir ensemble pour former une somme suffisante, disons $500. environ, pour établir une ou deux familles aux prises avec le malheur, à cause du chômage? C'est là du patriotisme pratique, de l'action sociale bien comprise, du christianisme vécu, en même temps que la plus sure protection contre les révolutions populaires.

A l'oeuvre donc et tout de suite, car il y a besoin pressant en la demeure. C'est maintenant qu'il faut agir; plus tard il sera peut-être trop tard! Que les particuliers fassent leur part et les pouvoirs publics augmenteront les secours qu'ils accordent déjà pour les mêmes fins et ainsi par l'effort commun des bonnes volontés la crise du chômage diminuera au grand contentement de tous.

Les excursions du "Retour à la terre" en 1931 attirent des centaines de colons.

Ouvriers de ville et fils de cultivateurs *trouvent sur le C.N.R., et C.P.R.,* des terres propices à la culture mixte et presque gratuites "*50 sous l'acre et plus*".

L'excursion du "29 juin" prochain sera la première d'une série d'excursions à bas prix en juillet, août, septembre et les missionnaires-colonisateurs ont décidé d'affecter $5,000 à l'aide des colons sérieux.

Les visiteurs se rendront compte des richesses du Témiscamingue et Abitibi en Québec, de Hearst et ses environs; Jogues, Hallewooy de l'Ontario Nord, et St-Pierre Jolys, Ste-Anne des Chênes, Lac du Bonnet, au Manitoba où des milliers de fermes peuvent s'acheter à "25 sous dans la piastre".

Avec de la charité bien comprise et organisée, les Canadiens du Québec, unis à leur clergé, peuvent, s'ils le veulent, donner au Canada tout entier le plus bel exemple de civisme chrétien. Le problème du chômage aura trouvé sont premier remède par le retour à la terre.

J. A. OUELLETTE, ptre, sec.-Bureau des Missionnaires-Colonisateurs du Canada, 520 rue Richmond, Montréal, P. Q.

x

# Divers

## A la mémoire du soldat américain

Paris. — Près de Navarin, où s'élève le mausolée aux morts des armées de Champagne, oeuvre de Maxime Réal del Sarte, un monument est actuellement érigé à la mémoire des soldats américains qui tombèrent en 1918, au cours de l'offensive victorieuse de la 4e armée, sous les ordres du général Gouraud. Ils appartenaient aux 2e 36e et 42e divisions et aux trois bataillons de la 93e division américaine dont les armes seront sculptées sur les quatre faces de la stèle qui portera un aigle aux ailes grandes éployées. La tour, haute de 22 mètres, qui constituera le monument, sera surmontée d'une plateforme, avec table d'orientation, d'où l'on pourra découvrir un édifice semblable érigé sur les hauteurs de Montfaucon, dans la Meuse.

La première pierre du monument fut posée en 1929 et les travaux ordonnés par la commission américaine des monuments de guerre, présidée par le général Pershing, sont dirigés par le capitaine Beyette et M. Olivier Blaise, inspecteur des monuments. On en prévoit l'achèvement pour fin juillet prochain, date à laquelle le monument sera inauguré par le général Pershing, le général Gouraud, l'ambassadeur des Etats-Unis et de nombreuses personnalités françaises et américaines.

x

## Avion de type très résistant

### LONGUES DISTANCES SANS AUCUN ARRET

500 C.V.

Londres. — On construit, en Angleterre, un nouveau type d'avion, devant permettre d'effectuer sans arrêt des vols de très longue distance. Un appareil de pilotage automatique, conçu par les experts du ministère de l'Air, sera fixé à l'appareil, un monoplan, muni d'un moteur de 500 chevaux et d'un réservoir d'essence de 4,000 litres.

Le nouvel avion sera précieux pour le transport des voyageurs pressés, entre l'Angleterre et les Indes ou l'Afrique.

x

## Les routes américaines

Washington. — La valeur des routes pavées pour la circulation des automobiles aux Etats-Unis est maintenant de $30,000,000,000. Les frais annuels d'entretien dépassent $8,000,000,000.

x

## CELERITE AU RADIO

Londres. — L'on annonce l'invention d'une machine à écrire qui transcrirait les émissions radiophoniques à raison de douze cents lettres par minute. Trouvera-t-on jamais un annonceur qui parlera à cette vitesse?

C'est à ne pas souhaiter...

x

## Les pommes de terre

La population annuelle de pommes de terre aux Etats-Unis est de 264,000,000 boisseaux.

## PLUS PUISSANT QUE LE "DO-X"

### Un hydravion monoplan d'une grande force est en construction à Southampton sur l'ordre du ministère britannique de l'air.

Londres. — Le Daily Mail publie des détails techniques sur un hydravion monoplan plus puissant que le "Do-X". D'après ce journal, on est en train de construire l'hydravion en question à Southampton, sur l'ordre du ministère de l'air.

Le Daily Mail explique que le nouvel hydravion pourra transporter pendant six heures une cargaison rémunératrice de 16,000 livres, alors que la cargaison du "Do-X" est limitée à 9,900 livres. Le nouvel hydravion sera muni de six moteurs de 900 chevaux-vapeur chacun; le "Do-X" en a douze, de 600 c.v. La superficie des ailes du gros hydravion allemand se chiffre à 4,885 pieds et celle de son rival britannique ne sera que de 4,000, par contre l'hydravion britannique pourra faire 146 milles à l'heure, dépassant de 11 milles la vitesse maxima du "Do-X". Toutefois le rayon de vol du nouvel hydravion sera inférieur d'une centaine de milles à celui du "Do-X", qui se chiffre à 1,400 milles. Il paraît que le nouvel hydravion sera fait entièrement de duralimin inoxydable à l'eau de mer, et possédera plusieurs améliorations qu'on tient secrètes.

# *Bienfaiteurs du Concours*

| | |
|---|---|
| Un prêtre de Rimouski, P. Q. | $10.00 |
| M. l'abbé J.-H. Beaudry, St-Simon, (Bagot) P. Q. | 5.00 |
| M. Jos Lallier, Québec | volumes |
| M. Jos Ferland, Ste-Marie-de-Beauce, P. Q. | 2.00 |
| RR. PP. Oblats, Prince-Albert | 5.00 |
| District Scolaire, Vimy-Ridge, No 3895 par le Club Dramatique de Vimy-Ridge, Celtic | 5.00 |
| M. Lucien Demers, St-Denis | 2.00 |
| M. Roch Urgel Lefebvre, St-Philippe-Laprairie, P. Q. | 9.00 |
| Mgr Tanguay, Sherbrooke, P. Q. | 10.00 |
| L'Action Sociale Limitée, Québec | 5.00 |
| M. l'abbé J.-P. LeSann, Titanic | 2.00 |
| M. B. Rio, Titanic | 1.00 |
| M. J.-G. Despins, Inst., Titanic | 1.00 |
| M. Clément Mercereau, Carlton | 1.00 |
| M. David Larivière, Carlton | .25 |
| M. Patrice Arseneault, Titanic | .50 |
| M. Jean Fiolleau, Carlton | 1.00 |
| M. Pierre Fiolleau, Titanic | 1.00 |
| M. Arsène Mercereau, Titanic | .50 |
| M. Napoléon Arcand, Titanic | 1.00 |
| M. Marius Bonthoux, Carlton | .50 |
| M. Alph. Bonthoux, Titanic | 1.00 |
| M. Toussaint Mariani, Titanic | 1.00 |
| M. André Pajot, Carlton | .50 |
| M. Louis Bonthoux, Titanic | .50 |
| M. Auguste Bonthoux, Titanic | .50 |
| M. Patrice Dumont, Titanic | 1.00 |
| M. Gustave Mercereau, Titanic | 1.00 |
| Anonyme, H. | 5.00 |
| M. Géo. Bellanger, Mervin | 2.00 |
| M. E. Louis, Wauchope | 1.00 |
| Une Institutrice, D. | 2.00 |
| RR. SS. Hôpital St-Patrick, Missoula, Montana | 5.00 |
| M. Jules Bellanger, Mervin | 1.00 |
| RR. SS. de la Providence, St-Victor, Beloeil, P. Q. | .50 |
| RR. SS. de Sainte-Croix, St-Laurent, P. Q. | 5.00 |
| M. l'abbé J.-A. Monfet, Roxton-Falls, P. Q. | 5.00 |
| Anonyme | 1.25 |
| M. Alph. Vallière, Arthabaska, P. Q. | 2.00 |
| Société St-Jean-Baptiste, Cornwall, Ont. | 10.00 |
| M. Roland Roy, La-Motte, P. Q. | 1.00 |
| Séminaire de Nicolet, P. Q. | 50.00 |
| Cercle Dramatique de Willow-Bunch | 5.00 |
| Anonyme, M | 5.00 |
| M. Camille Dessailly, Dupuy, P. Q. | 1.00 |
| M. l'abbé Paul Caron, Hawkesbury, Ont. | 1.50 |
| RR. SS. de la Congrégation de Notre-Dame, Joliette, P. Q. | 1.00 |
| Mgr J. Lebeau, Ottawa | 5.00 |
| M. l'abbé M. Gamache, Grandby, P. Q. | 5.00 |
| Professeurs et Elèves du Séminaire, Sherbrooke, P. Q. | 55.00 |
| Mlle Béatrice Ménard, Inst., Boutin, Sask. | 1.50 |
| M. Jean Gaudet, Wauchope | 2.00 |
| Ass. des Anciennes Elèves de l'Académie, Marchand, Mont. | 5.00 |
| M. Jos Gaudet, Wauchope | 1.00 |
| Ecole Indienne Ste-Marie, Kenora, Ont. | 5.00 |
| Commanderie Dollard des Commandeurs de Jacques-Cartier | 10.00 |
| M. Chas. Desjardins et Cie, Ltée, Montréal | 5.00 |
| M. l'abbé D. Toupin, Cartierville, P. Q. | 5.00 |
| M. Théo. Legault, Sturgeon-Falls, Ont. | 13.00 |
| Mgr J.-A. Lecuyer, Sturgeon-Falls, Ont. | 25.00 |
| Collecte faite à Sturgeon-Falls, Ont. | 50.40 |
| M. l'abbé S. Charpentier, St-Charles, Ont. | 25.00 |
| M. l'abbé E. Carrier, Lévis, P. Q. | 200.00 |
| Commanderie Gabriel Lalemant, No 12 des Commandeurs de Jacques-Cartier | 25.00 |
| Association St-Jean-Baptiste, Ottawa | 25.00 |
| Collecte faite à Québec, P. Q. | 63.40 |
| M. Lagacé, Lévis, P. Q. | 25.00 |
| Collecte faite à Ottawa | 45.40 |
| Mme Charbonneau, Sudbury, Ont. | 3.00 |
| Société St-Jean-Baptiste de Montréal | 50.00 |
| Société St-Jean-Baptiste de Montréal, 25 abonnements à l'Oiseau Bleu | 12.50 |

*L'Association Catholique Franco-Canadienne désire offrir ses plus vifs remerciements à tous les Bienfaiteurs du Concours, pour les dons généreux qu'ils lui ont fait parvenir. Ces dons lui permettent de continuer l'oeuvre, si importante pour notre groupe, des concours de français, et de récompenser les efforts que font les petits Franco-Canadiens de la Saskatchewan pour étudier leur langue maternelle*

*L'A.C.F.C., espère que l'exemple de patriotisme en action donné par ces généreux Bienfaiteurs sera suivi par beaucoup d'autres.*

C'EST POUR LES PETITS ENFANTS !

Les dons peuvent être adressés au *SECRETARIAT DE L'A.C.F.C.*, Vonda, Sask.

## Commencez dès aujourd'hui à jouir d'une bonne santé

### Une dame de Québec est très enthousiaste des pilules Dodds

**Mme S. Gibson souffrait de maladie derognons et s'est trouvée vivement soulagée.**

Sutton, Québec, le 14 juin (Spécial).

L'hiver dernier j'ai souffert de mes rognons et mal de dos," nous écrit Mme Sherman Gibson, R. R. No 3 de cet endroit. "Je dis à mon mari que j'essaierais les pilules Dodds. Après en avoir pris deux boîtes je trouvai qu'elles m'ont fait un grand bien. Je suis maintenant faire mon travail sans souffrance. Je ne m'en passerais pas dans la maison. Je les recommande toujours hautement à tous mes amis qui souffrent des rognons et mal de dos."

D'autres personnes, souffrant du mal de dos nous racontent comment elles ont été soulagées en prenant les Pilules Dodds. Elles agissent directement sur les rognons. Elles renforcissent es rognons et les mettent en ordre pour retirer 'acide urique du sang. Elles ne font qu'une chose, mais elles la font bien. Q-6

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

## La production du beurre

La production du beurre accuse une augmentation sur l'année précédente; c'est-à-dire 1,815,915 livres durant le mois de mai comparativement à 1,328,087 en mai 1930. Donc augmentation de 36.7 pour cent. Le total de l'année est de 16,340,901 livres; augmentation de 1,678,458 livres — ou 11.4 pour cent sur l'année 1930.

## La fourrure

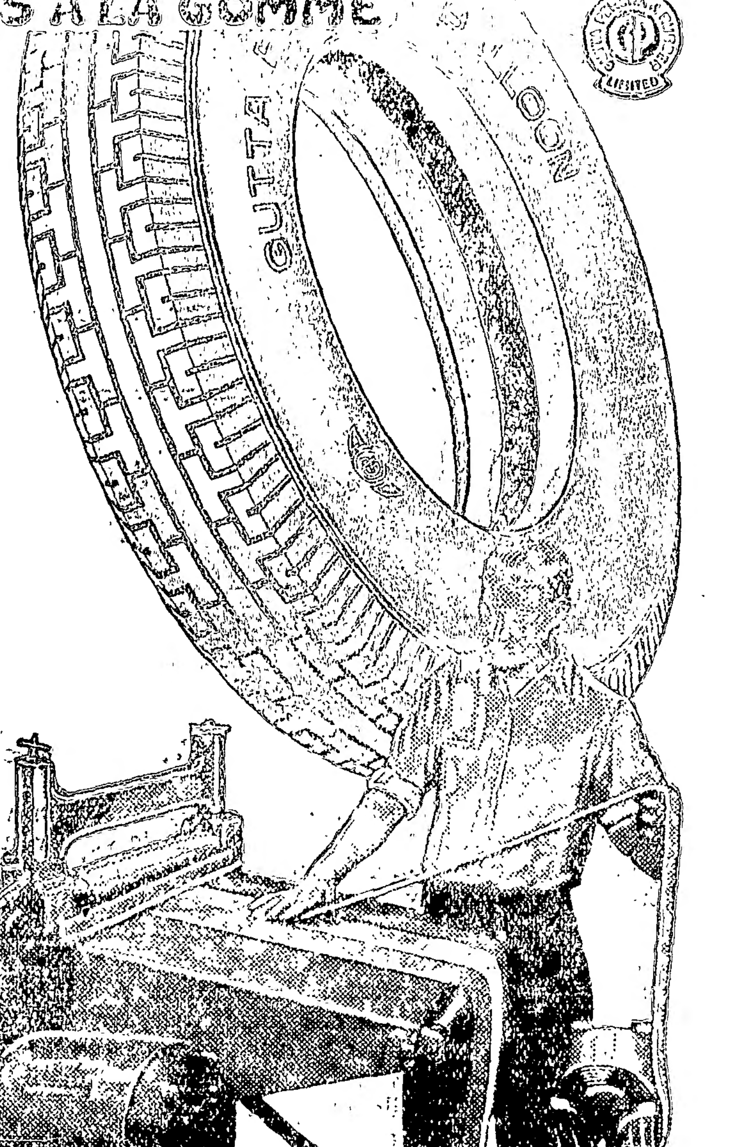
Le département des Chemins de fer, du Travail et des Industries, d'après les dernières nouvelles, déclare que les trappeurs n'ont pas autant de succès dans leur chasse que les années précédentes. Les prix sont toujours très bas. L'élevage des animaux à fourrure sur la ferme a progressé malgré tout.


Fondée en 1891
Tannerie: 1704 rue Iberville

**Daoust, Lalonde & Co.,** LIMITED
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES
Tanneurs et Corroyeurs
BUREAU ET FABRIQUE
46 à 49 Carré Victoria
MONTREAL, QUEBEC

**The Hollywood Beauty Parlor**
MADEMOISELLE VERREAULT
(autrefois du Vogue Beauty Parlor)
Situé dans l'Edifice Manville au-dessus du MANVILLE HARDWARE
TELEPHONE 3525
SPECIAUX POUR MATINEES
Tous les jours excepté le samedi
Marcel (cheveux courts) 50c Shampoo et Marcel $1.00
Shampoo et Fingerwave $1.00

**Passages pour l'été ... très réduits**
EST - OUEST - NORD - SUD
Maintenant en force
Endroits à visiter - chose à voir - façons de voyager pour la vacance d'été sont offertes en grand nombre
Aux montagnes
Côte du Pacifque
Isle de Vancouver
Alaska
Est Canadien
Grand Lacs
Etats-Unis
Voyages Outre-mer
PACIFIQUE CANADIEN CHEMINS DE FER
Les experts de voyage du Canadien Pacifique arrangeront tout, Ecrivez à
J. W. Dawson, agent de district des passagers Canadian Pacific Railway, Regina, Sask.
Passages réduits pour fin de semaine de toutes les parties du Canada
Littérature gratuite contenant des suggestions pour passer de belles vacances à bon marché

**PNEUS GUTTA PERCHA**
COUSSINÉS A LA GOMME


Pourquoi les Pneus "GP" sont a L'Epreuve des Chocs
Examinez une section transversale et vous verrez que les parties vitales des Pneus Gutta Percha sont effectivement protégées par des Coussins d'un caoutchouc vivace. La position de ces Coussins de Gomme est exactement là où une tension excessive est ressentie. Cette inestimable propriété préventive est une caractéristique des Pneus "GP" — une protection additionnelle pour un service ininterrompu. Les chocs continuels et la tension des pneus sont absorbés par les coussins, sauvegardant ainsi le cordage contre tout endommagement. La prolongation des Pneus Gutta Percha est la conséquence définitive de ces merveilleux Coussins de Gomme protecteurs.
*"La force d'un pneu est dans sa corde"*
Gutta Percha & Rubber, Limited
TORONTO, CANADA
*Compagnie 100% Canadienne*
Les Chambres à air "GP" façonnées circulairement ne se "tordront" pas.
Façonnées circulairement .... et moulées pour prévenir le plissage à la circonférence intérieure. Une meilleure chambre à air et pas plus coûteuse.

AGENTS
BOYD BROS. PHONE 2450 Coin 11ème rue Ouest et 1ère Avenue PRINCE-ALBERT - - SASK.
CENTRAL SERVICE STATION Coin 11ème rue Ouest et Ave. Centrale PRINCE-ALBERT - - SASK.

**Cartes Professionnelles et Cartes d'Affaires**

Modern Bread Company, Ltd.
PAIN SOM-MOR
Chez tous les épiciers. Envoyez votre commande
DEVENEZ NOTRE AGENT
Tél: 2333. Prince-Albert, Sask.

Monuments funéraires de toutes descriptions ...
J. O. BRUNET
414 rue Taché, St-Boniface, Man.
Demandez notre catalogue

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE ET DE TEINTURE adressez-vous à
HENRI MELIS
48, 14ème RUE OUEST
Téléphone 2821
NETTOYAGE A SEC D'HABITS POUR HOMMES
$1.00
MAISON BELGE
TRAVAIL SOIGNE
LAVAGE A SEC
PRIX MODERES
PRINCE-ALBERT, SASK.

THE Prince Albert Mfg Company, Limited
Faites poser des fenêtres à votre verandah, nous ferons ce travail pour vous.
Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureaux.
Nous refaisons les planchers et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.
TELEPHONES
Jour, 3275 Nuit, 2813

L'Assurance-Vie GREAT WEST émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.
Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations, 2 à 40 ans.
Représentants
C. J. BROSTROM, C.L.U.
Domrémy Hoey
J.-A. BRODEUR L.-A. BOILEAU

LOTS DE VILLE
Fermes dans districts de Prince-Albert, Albertville, Debden et Domrémy
ASSURANCE de TOUT GENRE
Ecrivez ou téléphonez pour renseignements
Bradshaw-Holroyde Agencies, Ltd.
Chambre 4-5-6-7 Banque de Commerce
PRINCE-ALBERT, SASK.

BALDWIN HOTEL
2ème avenue Sud, Saskatoon, Sask.
Centrale, Propre, Confortable, Service Courtois
PLAN EUROPEEN
$1.50 par jour en montant
Chambres avec douches
20 Salles de bain

# Encyclique "Quadraginta annis"

## Sur la restauration de l'ordre social en pleine conformité avec les préceptes de l'Evangile, à l'occasion du 40e anniversaire de l'Encyclique "Rerum Novarum"

Suite

Ce ne fut point en vain que retentit la parole apostolique. Ceux qui l'entendirent la reçurent avec une admiration reconnaissante, non seulement les fils obéissants de l'Eglise, mais beaucoup d'autres égarés dans l'incroyance ou dans l'erreur et presque tous ceux qui, depuis, dans le domaine de la spéculation ou de la législation, traitèrent des questions économiques et sociales.

Mais surtout quelle fut la joie parmi les travailleurs chrétiens, qui se sentaient compris et défendus par la plus haute autorité qui soit sur terre, et parmi les hommes généreux, soucieux depuis longtemps d'améliorer le sort des ouvriers, mais qui n'avaient guère rencontré jusque-là que l'indifférence, d'injustes soupçons, quand ce n'était pas une hostilité déclarée.

Tous entourèrent dès lors à juste titre cette Lettre de tant d'honneur que diverses régions, chacune à sa manière, en rappellent tous les ans le souvenir par des manifestations de reconnaissance.

Au milieu de ce concert d'approbations, il y eut cependant quelques esprits qui furent un peu troublés et, par suite, l'enseignement de Léon XIII, si noble et si élevé, complètement nouveau pour le monde, provoqua, même chez certains catholiques, de la défiance, voire du scandale. Il renversait, en effet si audacieusement les idoles du libéralisme, ne tenait aucun compte de préjugés invétérés et anticipait sur l'avenir. Des hommes trop attachés au passé dédaignèrent cette nouvelle philosophie sociale; des esprits timides redoutèrent de monter à de telles hauteurs; d'autres, tout en admirant ce lumineux idéal, jugèrent qu'il était chimérique et que sa réalisation, on pouvait la souhaiter, mais non l'espérer.

Objet de la présente Encyclique 12

C'est pourquoi, Vénérables Frères et très chers Fils, à l'heure où le quarantième anniversaire de l'Encyclique *Rerum novarum* est célébré avec tant de ferveur par tout l'univers, surtout par les ouvriers catholiques, qui, de toutes parts, affluent vers la Ville Eternelle, Nous jugeons l'occasion opportune de rappeler les grands bienfaits qu'ont retirés de cette Lettre l'Eglise catholique et l'humanité tout entière. Nous défendrons ensuite contre certaines hésitations sa magistrale doctrine économique et Nous en développerons quelques points. Portant enfin un jugement sur le régime économique d'aujourd'hui et faisant le procès du socialisme, Nous indiquerons la racine des troubles sociaux actuels, Nous montrerons la seule route possible vers une salutaire restauration, savoir la réforme chrétienne des moeurs.

Cet ensemble de questions que Nous allons traiter formera trois chapitres, dont le développement constituera toute la présente Encyclique.

Et, pour aborder le premier des points que Nous Nous sommes fixés, Nous ne pouvons Nous empêcher, selon ce conseil de saint Ambroise: "L'action de grâces est le premier de nos devoirs", de faire tout d'abord monter vers Dieu d'abondantes actions de grâces pour les bienfaits si considérables apportés par l'Encyclique de Léon XIII à l'Eglise et au genre humain. Si Nous voulions les passer en revue, même rapidement c'est presque toute l'histoire des quarante dernières années, en ce qui concerne les choses sociales, qu'il faudrait évoquer ici. Mais on peut facilement tout ramener à trois chefs, suivant les trois genres d'intervention souhaités par notre prédécesseur pour accomplir sa grande oeuvre de restauration.

### L'OEUVRE

En premier lieu, Léon XIII a lui-même nettement exposé ce qu'il faut attendre de l'Eglise: "C'est l'Eglise dit-il, qui puise dans l'Evangile des doctrines capables soit de mettre fin au conflit ,soit au moins de l'adoucir en lui enlevant tout ce qu'il a d'âpreté et d'aigreur; l'Eglise, qui ne se contente pas d'éclairer l'esprit de ses enseignements, mais s'efforce encore de conformer à ceux-ci la vie et les moeurs de chacun; l'Eglise qui, par une foule d'institutions éminemment bienfaisantes, tend à améliorer le sort des classes pauvres."

### EN MATIERE DOCTRINALE

Ces précieuses ressources, l'Eglise ne les a pas laissées inemployées, mais elle les a largement exploitées pour le bien de la paix sociale. Par leurs paroles, par leurs écrits, et Léon XIII et ses successeurs ont continué à prêcher avec insistance la doctrine sociale et économique de l'Encyclique **Rerum Novarum**; ils n'ont pas cessé d'en presser l'application et l'adaptation aux temps et aux circonstances faisant toujours preuve d'une sollicitude particulière et toute paternelle, dont, en fermes pasteurs, ils se sont faits les défenseurs. Avec autant de science et de zèle, de nombreux évêques ont interprété la même doctrine ,l'ont éclairée de leurs commentaires et adaptée aux situations des divers pays, suivant les décisions et la pensée du Saint-Siège .

Aussi n'est-il pas étonnant que, sous la direction du magistère ecclésiastique, des hommes de science, prêtres et laïques, se soient attachés avec ardeur à développer, selon les besoins du temps, les disciplines économiques et sociales, se proposant avant tout d'appliquer à des besoins nouveaux les principes immuables de la doctrine de l'Eglise.

Ainsi s'est constituée, sous les auspices et dans la lumière de l'Encyclique de Léon XIII, une science sociale catholique qui grandit et s'enrichit chaque jour, grâce à l'incessant labeur des hommes d'élite que Nous avons appelés les auxiliaires de l'Eglise. Et cette science ne s'enferme pas dans d'obscurs travaux d'école, elle se produit au grand jour et affronte la lutte, comme le prouve excellemment l'enseignement, si utile et si apprécié, institué dans les Universités catholiques, les Académies et les Séminaires, les Congrès ou "Semaines sociales", tenus tant de fois avec de si beaux résultats, les cercles d'études, les excellentes publications de tout genre si opportunément répandues.

Là ne se bornent pas les services rendus par la Lettre de Léon XIII; car ses leçons ont fini par pénétrer insensiblement ceux-là même qui, privés du bienfait de l'unité catholique, ne reconnaissent pas l'autorité de l'Eglise.

Ainsi, les principes du catholicisme en matière sociale sont devenus peu à peu le patrimoine commun de l'humanité. Et Nous Nous félicitons de voir souvent les éternelles vérités proclamées par Notre prédécesseur d'illustre mémoire, invoquées et défendues, non seulement dans la presse et les livres même non catholiques, mais au sein des parlements et devant les tribunaux.

Bien plus, après une épouvantable guerre, les hommes d'Etat des principales puissances ont cherché à consolider la paix par une réforme profonde des conditions sociales; parmi les normes données pour régler le travail des ouvriers selon la justice et l'équité, ils ont adopté un grand nombre de dispositions en tel accord avec les principes et les directives de Léon XIII, qu'il semble qu'on les en ait expressément tirées. L'Encyclique **Rerum novarum** fut sans aucun doute un document mémorable et on peut lui appliquer en toute vérité la parole d'Isaïe. "C'est un signe levé parmi les nations".

*A suivre*

# Pie XI interdit deux villes

## Ces villes, en violation d'un ordre formel du Souverain Pontif, ont fait des processions en plein air, le jour de la Fête-Dieu — Le sous-secrétaire d'Etat pontifical démissionne comme directeur de la Société d'action catholique, à la demande du Pape — Le Vatican n'est pas satisfait de la dernière note de Mussolini et rédige une réponse

**Cité Vaticane. — Le Souverain Pontife a lancé l'interdit contre deux villes du sud de l'Italie qui, le jour de la Fête-Dieu, ont fait des processions en plein air, en violation d'un ordre formel du Pape. Les villes en question sont Campo-Basso, qui compte 16.000 âmes, et Capanzaro, qui en compte 36.000. Il paraît que le clergé n'a pas participé à ces processions**

**On sait que le Souverain Pontife a interdit les processions extérieures en Italie pour protester contre la suppression des cercles d'action catholique par le gouvernement italien.**

**Il y a quelques jours des femmes catholiques de Campo-Basso ont formulé une protestation contre la société d'action catholique et décidé de s'enrôler dans les organisations fascistes féminines.**

**L'interdit limite le ministère des prêtres à l'administration de l'extrême-onction.**

### Mgr Piccardo démissionne

Cité Vaticane. — A la demande du Pape, Mgr Joseph Piccardo, sous-secrétaire d'Etat pontifical, s'est démis de ses fonctions de directeur de la société d'action catholique. Cette démission supprime tout contrôle administratif du Vatican sur la société, qu'un récent décret du Souverain Pontife a placée sous la juridiction immédiate des ordinaires.

### Le Vatican et Mussolini

Rome. — Le Vatican n'est pas satisfait de la réponse du premier ministre Mussolini aux notes de protestation contre la suppression des cercles d'action catholique et contre les manifestations anticatholiques d'étudiants fascistes.

L'ambassadeur d'Italie près le Saint-Siège, le comte de Vecchi, a remis la réponse de Mussolini au Vatican.

M. Mussolini affirme, dans cette réponse, que les dégâts que des étudiants fascistes ont fait subir à des propriétés catholiques et que les paroles qu'ils ont prononcées au sujet du Souverain Pontife ont été des "explosions spontanées de jeunesse". Il dit que le gouvernement regrette ces choses et il promet de châtier les coupables. Il attribue les incidents à la crovance, chez les fascistes, que les partisans du Vatican s'immisçaient dans leurs affaires.

Toutefois, M. Mussolini veut justifier la suppression des organisations affiliées à la société d'action catholique en soutenant que ces organisations ont violé le traité de Latran et le Concordat parce qu'elles ont poursuivi des desseins politiques. Céla, dit-il, constituait une intrusion dans les affaires intérieures de l'Italie, et en outre ces desseins étaient dirigés contre le gouvernement fasciste.

Le Pape lui-même, affirme la note, a enfreint l'accord dans des discours appelés "manifestations". Ce faisant, continue la note, il a usurpé les fonctions du gouvernement et ses commentaires équivalaient à un préjugement d'actes officiels d'une puissance étrangère.

Le Souverain Pontife a manifesté son désappointement lorsque, peu après la lecture de la réponse, il a dit à un groupe de pèlerins romains de prier pour l'Italie parce que ce qui "s'est produit ne donne pas au pays droit à la bénédiction divine".

En tout cas, maintenant que le gouvernement italien a répondu aux notes du Vatican on croit que les négociations pour un compromis éprouveront un regain de force.

Le Vatican est en train de rédiger une note au sujet de la réponse de M. Mussolini, mais on ne pense pas que cette note soit remise immédiatement.

Le marquis Pacelli, négociateur officieux du Vatican, a conféré ce matin avec le secrétaire d'Etat pontifical, le cardinal Pacelli, son frère.

L'Osservatore Romano a parlé dans un article du "pillage de la chancellerie catholique de Priverno, le 1er juin". Cela pourrait mettre fin à la trêve des journaux.

# Un apôtre du Nord

Jeudi, le 28 mai 1931, à l'hôpital St-Antoine de Le Pas, Man., s'endormait doucement dans le Seigneur, le R. P. François-Xavier Ancel, O.M.I., dans la soixante-quatorzième année de son âge et la cinquantième de sa vie religieuse. Sa mort, douce et consolante comme celle des Saint, couronnait une vie passée dans le travail obscur et laborieux des missions sauvages canadiennes.

### Biographie

Le R. P. François-Xavier Ancel est né le 9 mai 1928 à Guélange, petit village de Lorraine, France. Sur le conseil du Curé de la paroisse, à l'âge de dix ans il fut placé au Juniorat des RR. PP. Oblats de Notre-Dame de Sion, France. Le Novicial de Nancy le reçut le 15 août 1879. Aussitôt après sa profession religieuse, qu'il fit le 8 septembre 1881, le R. P. Ancel, qui s'était offert pour les missions du Nord du Canada, — où l'avait déjà précédé, comme frère convers, un frère aîné, — fut envoyé au Scopourlasticat d'Ottawa, Canada, où il poursuivit ses études théologiques. Il fut ordonné prêtre à Hull, le 2 mai 1883, par le saint évêque de Saint-Albert, Mgr Vital Grandin, en même temps qu'un confrère, le R. P. Blais.

### Au lac Caribou

Quelques jours après, les deux nouveaux ordonnés partaient pour leur nouveau champ d'apostolat; le R. P. Blais avait reçu son obédience pour une mission de l'Alberta, le R. P. Ancel pour celle du Lac Caribou, la mission la plus pénible du Keewatin, même du monde entier, —en ce temps-là et peut-être encore aujourd'hui, en raison des difficultés de ravitaillement que les années n'ont pas beaucoup améliorées. Pour atteindre Winnipeg, les deux courageux jeunes missionnaires doivent voyager par la voie des Etats Unis: Détroit, Milwaukee, St Paul laissant son compagnon s'avancer vers l'Ouest, tandis qu'il se rend à Selkirk y attendre, pendant huit jours, le bateau de la Compagnie de la Baie d'Hudson, le "Princesse Louise" qui le rendra au Nord du lac Winnipeg. A Grands Rapides, après avoir fait une première et dure expérience du "portage", il monte sur le "Nord Ouest", lequel remonte la rivière Saskatchewan pour se rendre à Edmonton. Le R. P. Ancel s'arrête au Lac Cumberland, qu'il quitte quelques jours après en compagnie d'un guide, sauvage envoyé à sa rencontre par le R. P. Gasté, supérieur de la mission du Lac Caribou. Le reste du trajet, — plus de quatre-cents milles — se fera en canot, à pied;.... les portages sont longs et nombreux la misère est grande! Enfin, le samedi 24 août 1883, veille de la fête de saint Louis, le R. P. Ancel, arrive au terme de son long voyage, heureux, disait-il, d'avoir été jugé digne de travailler à la vigne du Seigneur!

### Son zèle

Avec ardeur, il se met à l'étude de la langue montagnaise, qu'il parvint à lire et à écrire avec assez grande facilité. Pendant vingt-trois années, il dépensa sans compter avec une constitution plutôt délicate, tout son coeur et toutes ses énergies à la christianisation des sauvages du Lac Caribou. Il y fut le dévoué collaborateur du R. P. Gasté jusqu'en 1900. Au départ de ce dernier, il devint supérieur de la mission; il eut alors pour assistant le zélé Père Turquetil, devenu à son tour supérieur et plus tard Préfet Apostolique de la Baie d'Hudson. En 1906, trahi par la dépression phpsique et de douloureuses infirmités contractées dans ses pénibles voyages, ses supérieurs le nommèrent à l'Ile-à-la-Crosse. Peu de temps après, l'école indienne de Beauval était construite, il en devint le premier supérieur, poste qu'il occupa jusqu'en 1917.

### En France

La grande guerre terminée, en 1919, le R. P. Ancel, fit un voyage de quelques mois en France; après une absence de 38 années, il eut la joie de retrouver au pays natal deux soeurs et un frère. Fait qu'il aimait à rappeler, c'était la rencontre d'un vénérable abbé qui avait reconnu le jeune vicaire qui lui avait fait faire sa première communion, quarante-neuf ans auparavant.

### Au lac Cumberland

De retour au pays canadien, en 1919, il passa une année au Lac Cumberland, et de là retourna à Beauval où il devint le socius du R. P. Martin Lajeunesse, alors directeur. En 1927, il fut nommé à la mission du Sturgeon-Landing comme assistant du R. P. Doyon.

Sa santé, minée depuis longtemps par les infirmités et la maladie, dépérissait toujours et, le 10 janvier dernier, il fut admis à l'hôpital de Le Pas où il vit venir la mort avec le calme de l'ouvrier qui a travaillé toute sa vie à la gloire de son maître.

### Le gentilhomme

Malgré les années de contact avec les pauvres enfants des bois, loin de tout centre intellectuel, privé pendant de longs mois de conversations, de lectures et de nouvelles, le R. P. Ancel resta toujours le gentilhomme par excellence; toujours l'on goûtait ses manières affables, courtoises et distinguées.

### "C'est le temps"

A ses derniers moments, sentant sa fin approcher, il demanda que l'on récitât les prières des agonisants: "C'est le temps", dit-il d'une voix faible, tranquille et assurée. Il n'a pas eu d'agonie; il s'est paisiblement endormi dans le Seigneur sans le moindre effort, durant la récitation du Salve Regina. C'est à peine si un léger plissement de ses lèvres nous avertit que sa belle âme était partie pour un monde meilleur! Son Exc. Mgr Charlebois, le R. P. Martin Lajeunesse, M. l'abbé G. Marchand étaient à son chevet.

### Funérailles

La Providence, qui se plaît à exalter l'humilité, permit que les funérailles de ce vaillant missionnaire, qui avait toujours voulu sa vie cachée en Dieu, fussent rehaussées par la présence de deux évêques et d'un Préfet Apostolique, de cinq Pères et de trois Frères, tous Oblats de Marie Immaculée, et d'un membre du clergé séculier. Par un concours de circonstances providentielles, son Exc. Mgr Guy, o.m.i., Vic. Apost., de Grouard, était l'hôte de son Exc. Mgr Charlebois, tandis que Mgr Turquetil, de passage pour la Préfecture de la Baie d'Hudson, avec deux Pères et deux Frères, ayant à séjourner quelques heures à Le Pas, assistait lui aussi au service funèbre qui fut chanté par son Exc. Mgr Charlebois. Les dernières prières au champ de morts et la bénédiction de la fosse furent faites par Mgr Turquetil, o.m.i., ancien compagnon de labeur du défunt.

Evêché, Le Pas, Man., le 3 juin 1931.

# Quinzième Congrès de l'A.C.J.C.

L'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française invite ses nombreux amis et tous ses membres à son quinzième congrès national, qui aura lieu Québec les 20, 21 et 22 juin prochain.

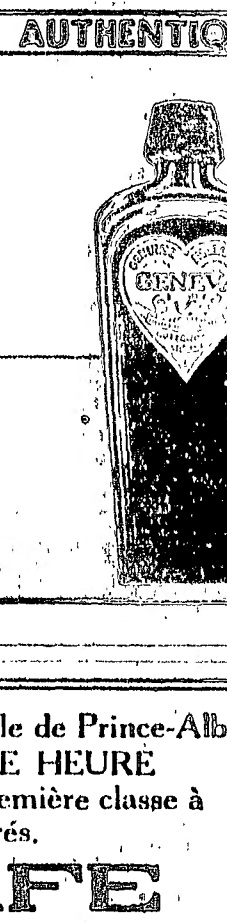
Son Eminence le cardinal Rouleau, de si regrettée mémoire, avait accordé son très distingué patronage à ses importantes assises de l'A.C.J.C., où le projet d'orientation nouvelle sera discuté et adopté.

Le Patriote fait des voeux pour l'heureux succès du congrès.

GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE

Plus Satisfaisant

La qualité et la saveur hollandaises antiques célèbres du Gin de Kuyper ne viennent que de la Hollande et ne peuvent être contrefaites.




GIN de KUYPER

N'acceptez pas de succédané.

JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs
Maison fondée en 1695 Rotterdam - Hollande

Le café des plus moderne dans la ville de Prince-Albert.
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

P. O. CAFE

Adjoyant le bureau de Poste — Rue Centrale.

CONSTRUISEZ
MODERNISEZ
REPAREZ

Nous vendons des matériaux de haute qualité à des prix raisonnables Laissez-nous faire vos comptes et vous épargner de l'argent.

North Star Lumber Co. Ltd.

Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.
TEL: 2275
Prince-Albert, Sask. J. P. Hepburn, gérant.

Chautauqua
de Prince-Albert
juin 19 à 25
Coin 11e rue & Ave Centrale

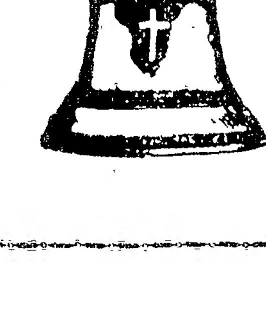
Faites de la semaine du Chautauqua votre semaine de vacances.

Pièces; Musique; Conférences; Zellner Marionnettes

PRENEZ UN BILLET DE SAISON
BILLETS DE SAISON: Adultes, $2.00; Enfants, $1.00

VICTOR MATHIEU, N. P.
Notaire de Cinq Diocèses.
PRETS A 5½% POUR UNE DUREE DE CINQ ANS
(Sans hypothèque sur les immeubles)
aux Diocèse, Paroisses, Communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.
BUREAU: 68, RUE ST-JOSEPH — QUEBEC
Téléphone: 2-3337 et 2-0303

CLOCHES D'EGLISE
de la Célèbre fonderie Paccard, d'Annecy-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.



Nous avons toujours en magasin à QUEBEC, des cloches neuves et d'occasion.
Nous avons aussi une MACHINE, pour sonner les Cloches en branle, qui est installée à notre atelier à QUEBEC.
Cette Machine est une merveille à tous les points de vue.
Représentants-Généraux au Canada et aux Etats-Unis;

C. Emile Morissette Ltée
888 rue Latourelle, QUEBEC.

Z. O. Tourangeau
Apt. 6: 1656 Boulevard St-Joseph Est, Montréal, P.Q. Tél: Frontenac 6272

Petit Bottin du Monde Professionnel

:-: "ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE" :-:
VERITE DE LA PALISSE

J. J. MacISAAC, LL. B.
Avocat Notaire
Mitchell Block, Chambre 9
Téléphone 2582
PRINCE-ALBERT, SASK.

ADRIEN DOIRON, B. A.
Avocat, Procureur et Notaire
VONDA, SASK

A. C. March & H. J. Fraser
ont le plaisir d'annoncer qu'ils pratiqueront le droit sous le nom de
MARCH & FRASER
Suites 6, 7 et 8 McDonald Block.
PRINCE-ALBERT, SASK.
Rés.: 32 Téléphones Bureau: 3288

Thos. ROBERTSON, D.D.S.
Dentiste.
Suite No. 7 Edifice Mitchell.
Radiographie des dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT SASK.

J. M. Mutchmor, D.D.S.
DENTISTE
Chambre 5, Edifice Banque Impériale
TEL: 2245
PRINCE-ALBERT, - - SASK.

Docteur J.-B. TRUDELLE
SPECIALITE: CHIRURGIE
Suite 101, Ed. du théâtre Capitol
REGINA, SASK.

J. S. HATTON, LL.B.
Avocat, Procureur et Notaire
PHONE 872 MELFORT, SASK.

G. B. HOWARD, D.D.S.
DENTISTE
Radiographie des Dents
Edifice Rowe en face du bureau de poste.
Téléphone: Bureau 2177; Rés. 3038
Prince-Albert (Saskatchewan)

Chronique parlementaire

# Sous-amendement Spencer

**Il porte sur le chômage, l'impôt sur le revenu, l'étalon-or et quelques mesures économiques — Le débat sur le budget — Une bombe qu'on n'a pas allumée — Une déception du premier ministre — La session se précipite vers son terme.**

Ottawa. — Le sous-amendement au budget a été présenté dans la soirée de jeudi dernier par un député de l'Alberta, Monsieur Henry-Elvins Spencer, qui représente les électeurs de Battle-River à la Chambre des Communes. Les règlements de la Chambre ne permettent qu'un amendement et qu'un sous-amendement. De sorte que la série des griefs exprimés sous cette forme est maintenant close.

Après avoir prononcé un discours dont toutes les parties préparaient à son amendement, M. Spencer a regretté que la Chambre n'ait pas mieux remédié au chômage, ait diminué l'impôt sur le revenu des grosses fortunes, ne prenne pas les mesures qu'il faut pour parer à la crise économique de l'heure et n'abandonne pas le paiement en or des billets de la Puissance du Canada. M. Spencer attribue à cet abandon des effets magiques sur le pouvoir d'achat du Canadien pris individuellement et sur la réduction de la dette publique.

Le débat sur le budget tire-t-il maintenant à sa fin? Plusieurs députés, même des libéraux, parieraient volontiers que la prorogation se fera en juin.

Ce qui est certain c'est que le premier ministre ne dort pas sur un lit de roses. Il vient d'apprendre que la conférence économique impériale, qui devait avoir lieu prochainement à Ottawa, a été remise à douze mois. Il a aussi, dans son parti, des députés mécontents qui sont capables de lui monter des histoires ,passablement embarrassantes.

SOUS-AMENDEMENT SPENCER

M. Spencer, qui est fermier-uni de l'Alberta, a fait appuyer sa motion par Mlle Agnès Macphail, progressiste de l'ontario.

Voici le texte du sous-amendement:

"La Chambre, tout en reconnaissant que le budget actuel contient certaines mesures louables, regrette qu'il ne renferme aucune disposition pour remédier au chômage, et la Chambre regrette encore que la diminution projetée de l'impôt sur le revenu telle qu'elle s'appliquera aux revenus les plus considérables, est une mesure rétrograde, et entièrement injustifiable dans l'état présent des finances nationales, étant données spécialement les taxes additionnelles très lourdes imposées sur les consommateurs du pays.

"Et considérant, que la situation économique générale du pays, telle que reflétée dans la revue financière contenue dans le présent budget est extrêmement grave et révèle des revenus décroissants par suite de la stagnation dans les affaires, et une diminution énorme dans les valeurs des marchandises, accompagnée d'une diminution correspondante dans le pouvoir d'achat en général;

"Et considérant, qu'un autre résultat de cette situation est d'augmenter grandement le fardeau des dettes publiques et privées jusqu'à un point où le remboursement apparaîtrait presque impossible;

"La Chambre est d'avis que les conditions économiques présentes exigent une étude intelligente et approfondie et des plans définis sur une échelle nationale avec l'idée de substituer des principes bien définis de coopération quant à la production et à la distribution, avec en plus la mobilisation de nos ressources naturelles, de notre outillage technique et de notre organisation financière pour prendre la place du système de concurrence illimitée sous lequel nous souffrons présentement;

"Comme il est évident que ces réformes fondamentales ne peuvent être mises en vigueur dans un avenir immédiat et que la situation actuelle demande d'agir promptement;

que celles qui a sévi en 1914, alors

"Et comme la situation financière actuelle est semblable sous plusieurs rapports, mais plus sérieuse que celles qui a sévit en 1914, alors que le gouvernement a adopté des mesures extraordinaires, y compris la cessation momentanée du rachat des billets de la Puissance avec de l'or;

"La Chambre est d'avis qu'il est expédient de suspendre de nouveau le rachat avec de l'or des billets de la Puissance afin de—

"(a) Hausser les prix moyens des marchandises augmentant ainsi le pouvoir d'achat de ceux qui sont engagés dans l'agriculture, l'industrie minière, forestière, les pêcheries et autres industries primaires, et de cette façon susciter une augmentation correspondante dans le nombre des emplois;

"(b) Alléger le fardeau des dettes publiques et privées et intérêts sur ces dettes;

"(c) Augmenter le montant des monnaies et du crédit disponibles pour fins industrielles et commerciales dans le pays;

"(d) Obtenir des revenus plus considérables sans aucune augmentation dans le taux des taxes par le volume plus considérable du commerce qui en résulterait.'

DROITS D'AUTEUR

Sous la direction de M. C.-H. Cahan, secrétaire d'Etat, la Chambre a entrepris la revision de la loi des Droits d'auteur. Un comité parlementaire examine les angles du problème pendant que la Chambre scrute le projet de loi. La question est extrêmement compliquée. Il s'agit, ce qui est pourtant très simple, de protéger les auteurs canadiens contre les pilleurs de textes ou les parasites de la musique. Les droits d'auteurs devant la radiophonie sont quelque chose de très aride à comprendre et à discuter. M. Chevrier, député d'Ottawa, semble l'âme de toute cette affaire, et on dirait qu'il peut marcher les yeux fermés et sans fil d'Arianne dans ce dédale inextricable.

ENQUETE PARLEMENTAIRE

Le premier ministre vient d'accorder une enquête parlementaire dans les opérations de la Beauharnois Power and Light Corporation. Il s'est rendu aux instances de M. Gardener, chef des progressistes des Prairies. Mais il ne s'est pas rendu corps et bien, parce qu'il a mis des limites aux enquêteurs. D'abord ils ne devront pas dépasser les limites de la juridiction fédérale; les provinces pourront mettre des "chiens de garde" devant le comité, mais ils ne pourront porter la parole que quand le comité le voudra bien; le comité se compose (naturellement) d'une majorité conservatrice absolue; cinq conservateurs, trois libéraux et un progressiste.

On se demande à ce propos deux choses: A quoi va aboutir cette enquête? Question qui fait pencher la tête à plusieurs. — et: de combien de jours cette enquête prolongera-t-elle la session? Ici, on n'ose pas se prononcer. Il est certain que les enquêteurs marcheront continuellement sur un volcan, et que personne n'aura intérêt à provoquer l'éruption de ce Vésuve nouveau genre. Des journaux comme le "Globe" de Toronto affirment que les deux grands partis politiques du pays jouent avec le feu et du feu très brûlant, avec cette enquête.

LE CANADIEN-NATIONAL

Deux discours sur nos chemins de fer de l'Etat ont mis de la poudre dans l'air. M. Bennett, dans son discours du budget, n'a eu aucun bon mot pour le réseau et s est appliqué au contraire à souligner le mauvais état de ses finances; quelques jours plus tard M. Hackett, conservateur de la province de Québec, dirige une charge à fond de train contre le Canadien-National. Il s'en fallait pas davantage pour attirer les reproches de l'opposition libérale. Plusieurs ministres, du précédent gouvernement, s entend, ont averti le gouvernement qu'il ne fallait pas toucher au National, que toutes ces attaques sentaient le Pacifique-Canadien tant qu'elles pouvaient, qu'il ne fallait jamais consentir à la vente du National au Pacifique, que s'il devait y avoir fusion des deux réseaux, ce devait être par la nationalisation des deux compagnies en une seule.

Les ministériels ont relevé quelques unes de ces insinuations en disant qu'ils n'avaient aucun mandat du Pacifique Canadien pour parler de la sorte et que le réseau de l'Etat resterait réseau nationalisé.

UNE BOMBE.........?

Toute cette semaine l'hôtel du gouvernement débordait d'une rumeur très intéressante: un député conservateur présenterait un amendement au budget, regrettant que la province de Québec et l'agriculture n'avaient pas leur part des dépenses publiques. On disait que dix députés ministériels allaient appuyer cet amendement, et que le gouvernement pouvait ensauter ........ C'était grave, sans doute. Mais toute cette rumeur ne paraît être aujourd'hui que du vent........ Le député qui devait le présenter jeudi après-midi s'amusait à ce moment-là avec de jolies truites saumonnées des lacs de la vallée de la Gatineau!! A présent que le sous-amendement Spencer est présenté, le député conservateur ne peut plus présenter le sien. S'il était sérieux dans ses démarches, il s'est fait couper l'herbe sous le pied, tout simplement.

FIN DE SESSION

Sera-t-elle en juin, ou bien en juillet? Personne n'ose se prononcer encore. Mais les impressions générales, les plus générales du moins, placent la prorogation à la mi-juillet! Il y a deux bonnes raisons, maintenant, pour les députés de s'en aller: les grandes chaleurs sont revenues et ... l'indemnité sessionnelle est gagnée! Présentement la députation n'a aucun revenu et de fortes dépenses. Ce serait de la mauvaise administration que de faire durer pareil état de chose.

OUTAOUAIS

## La France élève son tarif sur le seigle

Ottawa. — Le gouvernement français, par un décret exécutoire immédiatement, a relevé le tarif douanier sur le seigle à 35 francs les 100 kilogrammes (62 cents les 101 livres), et sur la farine de seigle à 70 francs les 100 kilogrammes ($1.25 les 100 livres). L'ancien droit sur le seigle était de 21 francs les 100 kilogrammes (37 cents les 100 livres), et sur la farine de seigle de 35 francs les 100 kilogrammes (62 cents les 100 livres). Les tarifs général et minimum sur ces produits sont les mêmes.

## Le problème de l'argent

Washington. — Le gouvernement ne s'objectera pas à la tenue aux Etats-Unis d'une conférence non officielle du genre que préconise le sénateur Smoot pour l'étude du problème de l'argent. Le sénateur Smoot propose que la Chambre internationale de commerce convoque les principaux hommes d'affaires du monde pour l'étude de ce problème.

## Traité Canada - Australie

Ottawa — Le traité de commerce entre le Canada et l'Australie a été signé dans chacune des capitales respectives des deux pays, soit Ottawa et Canberra.

Ce traité a été négocié par M. H.-H. Stevens, pour le Canada et M. Parker Moloney, ministre du commerce australien. Il a surtout pour but de développer le commerce entre les deux pays sans nuire à leurs industries domestiques. Ainsi le Canada pourra importer du raisin, des fruits et pourra exporter des autos, du papier, du bois.

## Conférence économique qui n'aurait pas lieu?

Londres. — "Il est désormais entendu que la conférence économique qui devait avoir lieu à Ottawa sera définitivement ajournée", annonçait dernièrement le Daily Herald.

## L'AIDE AUX CHOMENRS
### Par le gouvernement fédéral

Ottawa. — Les engagements pris par le gouvernement relativement au crédit de $20,000,000 pour les travaux de chômages se chiffraient à $14,742,962, au 30 mai dernier. De ce montant $7,197,303 ont été payés. Un cinquième du montant de $20,000,000 a été réservé aux secours directs et jusqu'à présent $1,126,356 ont été payés sous ce titre, comme suit:

## Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée.

TARIF: ........... 2 sous par mot
Minimum, 50 sous par insertion

DIVERS

AUTOMOBILES A VENDRE A SACRIFICE: — 1 Marmon, Victoria coupe. 1 Hudson Six, modèle de l'automne 1929, comme neuf. Pour informations s'adresser à boite J. L. G., Le Patriote de l'Ouest. 51-?-C

LUNETTES, 3.00 garanties, par correspondance. Pour lire, coudre. Monture forte et bons verres. Ecrivez pour renseignements: Service d'Optique "E.R.," 381 Villeneuve Est, Montréal. 13-?-C.

A VENDRE: pour cause de santé, boucherie bien équipée, 16 x 48, avec résidence, hangar, 14 x 20, emplacement 62 x 379. S'adresser au Patriote de l'Ouest, boîte 5 14-17-P

INSTITUTEURS ou institutrice bilingue demandé. Ouverture des classes le 3 août. En écrivant s.v.p. citer salaire demandé, S'adresser à A. J. Ricard, sec-trés, St-Hippolyte, Sask. 14-16-C.

TABAC! TABAC!

TABAC naturel canadien, 12 variétés. TABAC haché, mélange doux exécuté sur commande. Cigares différentes marques.

Liste de prix et échantillons 1-20 10c. Un joli hachoir à tabac donné gartis avec toute demmande de 100 livres et plus valeur $1.00. Adressez: J. J. Gareau et Fils, Saint-Roch-de-l'Achigan, Qué. 13-38-C

AIDE DEMANDE

FEMME pour faire couture simple à la maison. Bons gages. Machine à coudre nécessaire. Lafayette Corporation, 353 rue St-Nicholas, Montréal, P. Q. 15-16-C

ON DEMANDE institutrice catholique-bilingue. Ecole commencera le 17 août. S'adresser à Eloi Piché, Cadillac, Sask., ou téléphonez ligne 5 R5. Mentionner salaire désiré dans première lettre 15-C.

COUTURIERE-MODISTE très expérimentée. Travaux de couture de tous genres. Spécialité vêtements de dames. Travail à des prix très raisonnables. Mme Pulles, 1502, 3ème ave Ouest, Prince-Albert 15-18-P.


SPÉCIAL
GOUTTIERE ET TUYAU DE DESCENTE
10 cents le pied
TUYAUX employés pour Pompe à Puits
1¼ pouce, Tuyau Galvanisé 30 cents le pied
1½ pouce, Tuyau Galvanisé 38 cents le pied
2 pouces, Tuyau Galvanisé, 40 cents le pied
F. A. B. Prince-Albert
Représentants;
Fournaise "McClary"
Prince-Albert
Plumbing & Heating Co. Ltd.
15 Rue Rivière, Ouest. Téléphone 2527

SERVICE PROMPT ET COURTOIS
Ameublement Luxueux
LUNCH DU MIDI POUR HOMMES D'AFFAIRES 35c
PALACE OF SWEETS
Téléphone 2254

DES milliers de mères savent par expérience que le lait EAGLE fournit l'alimentation idéale aux nourrissons qui ne peuvent être allaités au sein.
LAIT Condensé
MARQUE Eagle C W.16F
The Borden Co., Ltd.
115 George St., Toronto.
Expédiez-moi gratis vos publications sur l'alimentation infantile.
Nom...
Adresse...

W. G. Hounsell
Qualité et Service
Notre Devise
Réparations de chaussures de tout genre
ATTENTION SPECIALE donnée aux commandes postales
INFORMEZ-VOUS
Mitchell Block
Ave. Centrale et 11 Rue Est.
Prince-Albert - - - - - Sask.

GRAINS
Vous ne songeriez certainement pas à faire réparer votre montre ou vos verres chez un forgeron
Alors pourquoi acheter vos grains ailleurs que chez un marchand de grains.
Les grains sont notre spécialité. Nos contrats sont déjà donnés pour nos provisions de 1932
Notre catalogue de 1932 est en préparation maintenant jusqu'au 1er mars 1932, jour de l'expédition
Lorsque vous achetez de nous, vous avez des grains de qualité à des prix raisonnables
Bell's Limited
GRENETIERS
Tél: 2701 ... ... 102—8ème rue Est.
Prince-Albert - - - - - - Sask.

Pour Service et Qualité
Aaron's Shoe Store
Chaussures pour toute la famille. Nous avons un excellent service de réparation et une salle d'attente moderne.
TELEPHONE 2570
Voisin du Strand Theatre
Avenue Centrale Prince-Albert

Pourquoi ne pas avoir de la plomberie moderne dans votre maison
Nous avons toujours en magasin des pompes de tous genres qui vous fourniront l'eau courante sur la ferme à un tour de robinet.
Termes 25 pour cent comptant, balance 12 paiements mensuels.
INFORMEZ-VOUS LA CHOSE VOUS INTERESSERA
Prince-Albert
Plumbing & Heating
Company Limited
15 Rue Rivière Prince-Albert
TELEPHONE 2527

PRESCRIPTIONS
Il est préférable que vos prescriptions soient remplies par des pharmaciens qualifiés et expérimentés. Nous n'employons que les pharmaciens gradués pour ce travail si important et vous pouvez ainsi n'avoir que les meilleurs remèdes et les meilleurs services professionnels à nos magasins.
2 MAGASINS
ROWE'S
Drug Store
Adjoyant, magasin Ramsey's
ROWE'S
Central Drug Store
Adjoyant, Bureau de Poste
PRINCE-ALBERT, SASK.

DELICIEUX ET NUTRITIF LE PAIN "NASH"
Voilà ce qu'est notre pain riche comme le beurre, doux comme une noix
Nous gardons toujours un choix infini des plus fines pâtisseries.
Nous livrons à domicile
NASH'S BAKERY
1028 — 1ère ave Ouest
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Simmon's Spécial
Une valeur de premier ordre, superbe lit "Simmons", avec matelas à petits ressorts flexibles rendus plus confortables par d'épaisses couches de feutre.
Informez-vous de nos termes de crédit, il y sera de votre grand avantage.
THE GREAT WESTERN FURNITURE
Company Limited
Baker Block, PRINCE-ALBERT, Saskatchewan
North Battleford — Saskatoon — Melfort

Consultation
Nous sommes toujours prêts à répondre aux questions concernant notre service, notre marchandise et nos prix. Tout citoyen de notre ville ayant des problèmes personnels se rapportant à notre champ d'activité, ou encore qui désire des informations générales sur le travail de l'entrepreneur de pompes funèbres moderne, est invité à nous consulter. Notre expérience nous qualifie pour donner de sages avis, et ces communications sont toujours en toute confidence.
HAMILTON'S LIMITED
M. C. HAMILTON, gérant
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
....Téléphones: 3065 et 3223....
25 - 11ème rue Est
Prince-Albert, - - Sask

NOTRE SPECIALITE
FERBLANTERIE de tout genre
TOITURES METALLIQUES EN GRAVIER ET ASPHALT
Chauffage à l'air chaud par gravité ou pression, Ventilation adaptée au besoin
Tout Ouvrage Garanti
Ladd, Lafrenière Co.
Adjoignant McDiarmid Lumber CO
Ave. Centrale, Prince-Albert
Téléphone 3039

NOTRE SPECIALITE
Ne manquez pas d'avoir nos prix pour tout genre de réparations d'automobiles et tracteurs
Tout ouvrage absolument garanti. Nos prix sont des plus raisonnables
LOUIS' REPAIR SHOP
Baribeau Frères
1000 — 1ère ave O.
PRINCE-ALBERT, SASK.

Nous Nettoyons
Nous Pressons
Nous Réparons
Nous allons chercher et livrons
OUVRAGE GARANTI
CANADIAN CLEANERS
Urban F. Russell, Propriétaire
Teléphone 2880
16 — 10ème rue
Prince-Abert Sask.

'Il paie de se divertir'
Johnson Outboard Motors
Canots en maronnier
Equipement Beaver pour la pêche
Equipement pour balle-au-camp (Soft and Hard)
Raquettes et balles de Tennis
Articles pour Prospecteurs et campeurs
"Si c'est de la quincaillerie de qualité nous l'avons"
Kernaghan Hardware
Téléphone 2220
AVE CENTRALE et 8ème RUE

Atelier Métallurgique
Machine Moderne
Appareils Electriques les plus récents
Envoyez nous vos magnetos générateurs, etc., nous portons attention spéciale aux ordres par la poste.
GROSSER & GLASS, Ltd.
31 — 12ème rue Ouest
PRINCE-ALBERT - - SASK.

ECREMEUSE DE LAVAL
Construite en cinq dimensions
Chaque modèle est le meilleur de son genre répondant a tout besoin.
PRIX $35.00 EN MONTANT
A. E. Delamere
INSTUMENTS DE FERME DE HAUTE QUALITE
11ème Ave. Ouest, Prince-Albert
Téléphone 2707

Nous garantissons tout ouvrage qui nous est confié pour réparations de
MAGNETO
GENERATEUR
BATTERIES
Nous testons les freins d'automobiles GRATIS
Téléphone 2207
SMITH Auto-Electric
Coin: Central Ave, et 11ème rue
Prince-Albert Sask.

# Choses et autres

## "CONFRATERNITES"

**Rome. — De nouveaux cercles catholiques se forment à la suite de la dissolution des groupements d'action catholique en Italie. Ils se constituent dans tout le pays, sous le nom de "confraternités" et leurs règlements sont catégoriques. Ces confraternités comprennent à peu près les mêmes membres que les cercles dissouts, sauf en certains cas particuliers, mais elles sont organisées sur un plan différent.**

**Au lieu d'être constituées en groupes immenses d'étudiants, de jeunes gens et de jeunes femmes catholiques, les confraternités sont formées sous la direction des curés et de présidents légaux, les premiers devant servir comme directeurs spirituels et les seconds comme directeurs administratifs.**

**Ces présidents ne sont pas élus par les membres, mais nommés par un conseil diocésain composé de prêtres et de dirigeants laïques. Les autorités provinciales, dans chaque partie de l'Italie, ont donné leur assentiment tacite sinon formel à la formation de ces confraternités.**

**Celles-ci se donnent comme programme de venir en aide aux pauvres, de secourir les malades et d'assister les prêtres dans l'accomplissement de leurs devoirs religieux. Chaque confraternité porte le nom de sa paroisse. Au regard de droit canonique, elle s'assimile aux anciennes congrégations pieuses.**

x

## Catholiques attaqués

ON LANCE DES PIERRES A DES CATHOLIQUES EN ECOSSE.

**Glasgow, Ecosse — Plusieurs personnes ont été grièvement blessées pendant des émeutes dans Lanarkshire, à l'occasion de la procession catholique annuelle de mai. A Mossend, des pierres furent lancées à des personnes qui faisaient partie d'une procession. Plusieurs fenêtres furent aussi brisées. Une autre émeute eut lieu à Bellshill. A Gallowgate, 10,000 catholiques paradèrent et furent attaqués.**

## Semaine sociale d'Ottawa

Collaboration des ordres religieux

Depuis leur fondation, les Semaines sociales du Canada ont trouvé chaque année dans les différents ordres religieux de précieux collaborateurs. Il en sera encore ainsi pour la Semaine d'Ottawa. La liste des conférences comprend en effet, outre les religieux oblats que nous avons déjà nommés: S. G. Mgr Villeneuve et les PP. Simard et Caron, les PP Archambault et Dubois, jésuites; le P. Gaudrault, dominicain; le P. Carmel, rédemptoriste et le P. Eustache Gagnon, des Pères de Ste-Croix.

x

## A QUEBEC

### S. E. Mgr Plante y collaborera. —Mgr Paquet et Mgr Omer Cloutier agiront comme délégués du vicaire capitulaire.

Québec. — Mgr Laflamme, vicaire capitulaire du diocèse de Québec, vient d'envoyer au clergé le communiqué suivant:

"Il nous fait plaisir de donner au clergé les informations suivantes: Son Exc. Mgr Plante, qui a été le très dévoué auxiliaire de Son Eminence le cardinal Rouleau, a bien voulu accepter de collaborer à l'administration du diocèse pendant l'interrègne. Il a déjà recommencé la visite pastorale et il s'est chargé de faire les ordinations décidées par notre regretté archevêque, ainsi que présider occasionnellement d'autres cérémonies. Des pouvoirs lui ont été délégués à cette fin.

"De même, Mgr L.-A. Pâquet et Mgr Omer Cloutier, ci-devant vicaires généraux, veulent bien nous prêter leur concours en qualité de délégués du vicaire capitulaire."

x

## Le cardinal Bourne et Bernard Shaw

Londres. — Son Eminence le cardinal Bourne, archevêque de Westminster, a autorisé la publication du communiqué en marge de l'assertion de Bernard Shaw, à la radio, que Jeanne d'Arc était absolument dépourvue d'attrait: Dans des lettres aux correspondants et dans des communications aux journaux, la "British Broadcasting Company" a laissé entendre que l'invitation de M. Bernard Shaw de parler sur Jeanne d'Arc avait été faite à la connaissance et avec l'approbation implicite de l'archevêque de Westminster. Son Eminence désire qu'on sache que cela n'est pas fondé et qu'à son avis Shaw a été malheureux dans le choix de ses mots, qui ont fait une grave injure aux catholiques tant en Angleterre qu'à l'étranger.

x

## Mesures contre les communistes

Plusieurs municipalités, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Chicoutimi, etc., ont adopté une résolution demandant au gouvernement fédéral de prendre des mesures plus sévères pour réprimer le bolchévisme: interdiction du parti communiste, déportation des étrangers qui prêchent la doctrine soviétique défense de tenir des assemblée communistes, etc.

Ce mouvement devrait se généraliser. Et le gouvernement poussé par l'opinion, complèterait ainsi l'oeuvre salutaire qu'il a commencée en décrétant l'embargo sur les produits russes.

x

## En vue de la béatification du pape Pie X

Cité du Vatican. — Des documents se rapportant au projet de béatification du pape Pie X, première démarche vers la canonisation, ont été présentés à la congrégation des Rites.

x

## AMERICANISATION

Columbus, Ohio. — Parlant au congrès de l'"Institute for Education by Radio", M. Graham Spry, président de la Ligue canadienne de radiophonie, a fait observer que beaucoup de Canadiens sont d'avis que la prépondérance de la radiodiffusion des Etats-Unis menace de sur américaniser la radiophonie au Canada. Il a ajouté que cela est une des raisons pour lesquelles beaucoup de Canadiens préconisent l'étatisation de la radiodiffusion au Canada.

## Solidarité des ouvriers

Paris. — La fédération générale du Travail de France recevra cet été trois cents enfants de chômeurs allemands. Ces enfants passeront un mois dans l'Ile d'Oléron, colonie de vacances de l'Union coopérative française.

x

## Moscou et la drogue

Paris. — La "Renaissance", journal de langue russe édité à Paris, affirme que Moscou est le centre principal du trafic des stupéfiants.

x

## Une nouvelle campagne pour la prohibition

Washington. — Un nouveau comité prohibitionniste se présentera devant les conventions républicaines et démocrates, l'an prochain, et invoquera un million et une nouvelles raisons en faveur d'un programme et de candidats "secs".

x

## L'hon. G.-W. Forbes

Wellington, Neuvelle-Zélande. — L'hon. G.-W. Forbes, premier ministre de la Nouvelle-Zélande, a très clairement dit le 4 que le pays est toujours désireux de conclure un traité de commerce avec le Canada. Il a toutefois exprimé son regret que les représentations de la Nouvelle-Zélande au Canada au sujet des droits sur le beurre n'aient pas été entendues.

x

## LE PRIX DU BEURRE

Ottawa. — Bien que le tarif actuel soit plus élevé aujourd'hui que jamais, le prix du beurre n'a jamais été si bas depuis 27 ans.

Réponse du secrétaire d'Etat à un ordre de la Chambre produit à la demande de M. J.-F. Pouliot:

1. Quel est le plus haut tarif imposé sur le beurre?

R. 14 cents la livre en vertu du tarif général.

2. A quelle date?

R. Du 18 juin 1930 au 16 septembre 1930, inclusivement, en vertu du septembre 1930 inclusivement jusqu'à date, en vertu du tarif général, les deux tarifs s'appliquant au beurre.

3. Quel est le plus bas prix auquel le beurre s'est vendu? (a) depuis les dix dernières années? (b) depuis les dernières vingt années? (c) depuis les dernières trente années?

**R. (a) Depuis les derniers dix ans, 18 cents 1-2 à 18 cents 3-4. (b) Depuis les dernières vingt années, 18 cents 1-2 à 18 cents 3-4. (c) Durant les dernières trente années, 14 cents 3-4.**

**4. A quelle date le prix a-t-il été le plus bas dans chaque période ?**

**R. (a) Mai 1931. (b) Mai 1931 (c) Mai 1904.**

**ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"**

**Robin Hood FLOUR**
**Pour toute cuisine domestique**

# *Campagne d'abonnement*

du "PATRIOTE" avec le concours du

## *Collège Mathieu de Gravelbourg*

## dans la Saskatchewan

### PRIX D'ENTREE

| | |
|---|---|
| ENFANTS | $ .50 |
| ENTREE GENERALE | $ .75 |
| BILLETS RESERVES | $1.00 |

Aucun billet ne sera réservé d'avance à ceux qui ne seront pas abonnés au **journal. Les** non abonnés qui voudront des places réservées pourront les demander le jour **de la représentation** à notre agent ou à notre distributeur à la porte.

### CONDITIONS SPECIALES POUR LES ABONNES

Tout abonné en règle jusqu'à 1932, aura droit gratuitement à deux billets réservés **et doit en** faire la demande par lettre en se servant du coupon ci-dessous. Il devra le **découper, le remplir** et nous l'adresser au plus tôt.

### POUR LES NOUVEAUX ABONNES

Tout nouvel abonné aura droit aux mêmes avantages que les abonnés anciens. Il **devra** joindre à sa demande le montant de $2.00 pour abonnement d'un an.

Tout abonné à qui il ne manquera que quelques mois pour que son abonnement **échoit** en 1932 devra payer un an d'abonnement et non juste le montant pour se mettre **en règle.** Ceci s'applique aux nouveaux abonnés aussi bien qu'aux anciens.

### ABONNE A VIE PAYE D'AVANCE

Tout abonné à vie ou dont l'abonnement est payé plusieurs années d'avance **aura droit** à deux billets réservés seulement. Les arriérés devront se mettre en règle et payer **leur abonnement** jusqu'en 1932 pour faire admettre leur demande de billets.

### AVIS AUX PERCEPTEURS D'ABONNEMENTS

A partir de maintenant jusqu'à la fin de la tournée nous accordons aux percepteurs la commission de 10 p.c. seulement: les billets donnés gratis, les dépenses de voyage et le cachet donné aux artistes nécessitera cette mesure.

### BUT

Campagne d'abonnements sous forme de concerts afin de faire pénétrer LE PATRIOTE dans tous nos foyers canadiens-français. Voici le nom des places que nous visiterons.

## *Itinéraire*

REGION DU SUD

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Dimanche 5 juillet** | **Gravelbourg** | **Mercredi 15 juillet** | **Forget** |
| **Lundi 6 juillet** | **Coderre** | **Jeudi 16 juillet** | **Sedley** |
| **Mardi 7 juillet** | **Régina** | **Vendredi 17 juillet** | **Radville** |
| **Mercredi 8 juillet** | **Montmartre** | **Dimanche 19 juillet** | **Willow-Bunch** |
| **Jeudi 9 juillet** | **Wolseley** | **Lundi 20 juillet** | **St-Victor** |
| **Vendredi 10 juillet** | **St-Hubert** | **Mardi 21 juillet** | **Laflèche** |
| **Dimanche 12 juillet** | **Bellegarde** | **Mercredi 22 juillet** | **Meyronne** |
| **Lundi 13 juillet** | **Storthoaks** | **Jeudi 23 juillet** | **Ponteix** |
| **Mardi 14 juillet** | **Wauchope** | **Vendredi 24 juillet** | **Dollard** |

REGION DU NORD

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Lundi 27 juillet** | **Vonda** | **Mardi 11 août** | **Debden** |
| **Mardi 28 juillet** | **Saskatoon** | **Mercredi 12 août** | **Shell River** |
| **Mercredi 29 juillet** | **St-Denis** | **Jeudi 13 août** | **Spiritwood** |
| **Jeudi 30 juillet** | **Prud'homme** | **Vendredi 14 août** | **Laventure** |
| **Vendredi 31 juillet** | **St-Brieux** | **Dimanche 16 août** | **St-Hyppolite** |
| **Dimanche 2 août** | **Zénon Park** | **Lundi 17 août** | **Paradise Hill** |
| **Mardi 4 août** | **Prince-Albert** | **Mardi 18 août** | **Delmas** |
| **Mercredi 5 août** | **Hoey** | **Jeudi 20 août** | **Marcelin** |
| **Jeudi 6 août** | **Hoey** | **Samedi 22 août** | **Albertville** |
| **Vendredi 7 août** | **Duck Lake** | **Dimanche 23 août** | **Bellevue** |
| **Dimanche 9 août** | **Domremy** | | |

COUPON DE L'ABONNE EN REGLE

Mon abonnement étant payé jusqu'au ..................... 1932, veuillez m'envoyer les billets auxquels j'ai droit pour le concert qui aura lieu à ......

.......................................

Nom ...................................

Adresse ...............................

COUPON POUR LES NOUVEAUX ABONNES

Veuillez trouver ci-jointe la somme de ................ pour abonnement au Pariote de l'Ouest. et m'envoyer les billets réservés auxquels j'ai droit pour le concert qui aura lieu à............

.......................................

Nom ...................................

Adresse ...............................

## *Lisez et Faites lire "Le Patriote"*

**Soyez bien convaincus que vous avez besoin du journal et que le journal a besoin de vous. Qu'auriez vous fait sans son aide? Que feriez sans lui, Lorsque l'occasion se présente, donnez lui un coup d'épaule, non pas au nom de la charité, mais au nom de la justice.**

**La Tournée Artistique est une occasion toute faite, ne le laissez pas passer sans en faire un vrai succès.**

**La série conlerts commencera à Gravel bourg le 5 juillet. Hâtez-vous, si vous voulez avoir une bonne place.**

# : : AGRICULTURE - - ELEVAGE : :

## Notes Agricoles

### Le commerce des moutons et des agneaux

**Les experts de la Division fédérale de l'Industrie animale déclarent dans la "Onzième Revue annuelle du commerce des bestiaux et des viandes" que le commerce des moutons et des agneaux ne donnera des revenus réellement satisfaisants à l'éleveur que lorsque les animaux engraissés seront de meilleure qualité. Ils résument de la facon suivante l'état du commerce des moutons et des agneaux au cours de l'année dernière:**

**La qualité générale des moutons et des agneaux a causé une vive déception. Les producteurs s'attendaient à une baisse de prix, mais pas au point qui a été la règle pour les derniers cinq mois. Nous avons importé plus d'agneaux que nous avons exporté, et la concurrence faite par les pays étrangers à quelquefois été un facteur ruineux pour le nôtre sur les marchés. Un autre facteur déplorable également dans certains quartiers a été la présence d'un grand nombre d'agneaux-béliers, non châtrés, par suite de la négligence des propriétaires. Sur un seul marché, il s'est offert plus de 30.000 béliers qui ont été vendus à un rabais de $2.00 les cent livres. Ceci indique une très grosse perte de revenu. Cependant ce rabais sur le prix, dont le commerce de détail et le consommateur ont bénéficié, augmenté la consommation et a été un facteur important sous ce rapport.**

En ce qui concerne la situation des producteurs la revue fait remarquer qu'ils ont bon espoir. Les producteurs qui ont vendu leurs agneaux au commencement de l'année ont fait un bon bénéfice lorsque ces agneaux étaient de bonne qualité. L'attitude générale des éleveurs montre qu'ils ont confiance dans leurs produits, qui, croient-ils promettent tout autant sinon plus que ceux des autres catégories de bestiaux. La demande de brebis portières a été vive pendant l'automne et beaucoup de ces brebis ont été gardées sur la ferme.

On prévoit en général une bonne production d'agneaux au printemps.

L'observation la plus intéressante de l'année a peut être été la suivante:

Ceux qui produisent de bons agneaux sont d'avis que l'un des plus grands facteurs du marché de 1930 est le grand nombre d'agneaux légers ou non à point et d'agneaux-béliers. Il semble toujours y avoir un bon marché pour les produits de choix et les prévisions pour les agneaux de printemps, d'un bon poids et de bonne qualité, paraissent être tout aussi favorables que jamais.

Publié par le Service de Renseignements, Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa. M.F.B.

### Le classement du boeuf est utile

L'extrait suivant de la "Revue du commerce des bestiaux et des viandes pour 1930", qui paraitra dans la Onzième Revue annuelle publiée par la Division de l'Industrie animale, pourra intéresser les éleveurs de bestiaux.

"Le système de classement du boeuf du Ministère de l'Agriculture fait d'excellents progrès, grâce à l'obligeant concours de l'industrie des salaisons ainsi que du public consommateur qui a montré amplement qu'il a toute confiance dans cette tentative de garantir la qualité des produits. Il n'y a pas de doute que ce système a beaucoup aidé à stimuler la demande pour le boeuf des catégorie bonnes et de choix."

Les ménagères apprécient les avantages qu'offre le boeuf classé par le Gouvernement. Elles savent qu'elles peuvent avoir confiance dans la qualité de cette viande et la vente de boeuf aux marques "rouges" et 'bleues' augmente rapidement, spécialement dans les grandes villes de l'Est comme Montréal, Toronto et Ottawa.

L'un des développements récents des plus importants de ce commerce est le fait que les grandes organisations ou magasins à chaine ont reconnu la valeur de la qualité inhérente de ce produit.

x

### Prévisions du commerce des porcs

La "Onzième Revue annuelle du commerce des bestiaux et des viandes" publiée par la Division fédérale de l'Industrie animale, est optimiste au sujet du commerce des porcs pour l'année courante.

Au sujet de l'année 1930; la revue dit "que les porcs ont été spécialement en vedette toute l'année, et, tout considéré, ont donné un bon compte d'eux-mêmes.' Les revenus provenant des porcs ont été beaucoup plus faibles que l'année précédente parce que le volume de la production était beaucoup moins considérable et il n'y a pas de doute que les salaisons canadiennes auraient pu recevoir une quantité beaucoup plus forte de porcs sans que les prix baissent d'une façon appréciable.

En ce qui concerne les prévisions pour 1931, la revue dit encore: "L'augmentation de production que l'on prévoit devrait être dans l'intérêt de l'industrie, à condition, bien entendu, que l'on apporte le plus grand soin à n'élever que des porcs d'un type à bacon reconnu et à les nourrir et à les engraisser convenablement. Pendant les deux années qui vont suivre, les porcs seront appelés à stabiliser le revenu de la ferme et nous croyons qu'ils accompliront entièrement cette tâche. Les prix sont bas à l'heure actuelle et le producteur ne recoit pas un très gros revenu pour l'orge ou les autres aliments consommés cependant les porcs ont largement payé leur nourriture et paraissent offrir un bon débouché pour l'utilisation de ces grains à l'heure actuelle.

En ce qui concerne les conditions mondiales, la revue prévoit qu'une augmentation de productions mettra les prix des porcs sur une base du marché d'exportation, et il y aura probablement une certaine baisse des prix. On prévoit un surplus de production du porc et une concurrence entre les principaux exportateurs de l'Europe.

### Nouvelle politique de ces vendeurs de bestiaux au Canada

Brandon. — Les vendeurs de bestiaux ont discuté les moyens à prendre afin d'augmenter les expéditions de bovins en Angleterre. On envisage la possibilité d'envoi de 400 à 500 têtes de bétail par semaine. Plus de cent éleveurs se réunissaient ici samedi afin d'étudier cette question. L'assemblée se composait surtout de membres du cartel du bétail du Manitoba. M. H.-S. Arkell, surintendant de la Coopérative canadienne du bétail suggéra de doubler la déduction de 1 pour cent consentie en faveur de l'organisation. Mais le sentiment général optait plutôt pour la mise sur le marché d'actions ordinaires. Cette proposition sera maintenant soumise aux six organisations provinciales, car la Coopérative canadienne du bétail est la centrale des ventes. Il y a les coopératives suivantes: Coopérative du Manitoba, de la Saskatcheuan, de l'Alberta, la compagnie coopérative des Fermiers Unis de l'Ontario, la Coopérative fédérée de la province de Québec, la sompagnie du bétail des provinces maritimes.

## Etat de la récolte

LE MINISERE DE L'AGRICULTURE, REGINA.

Excepté pour quelques averses éparses la dernière semaine a été généralement sèche et la végétation lente. Il y a grand besoin d'humidité dans les districts du centre et du sud et dans certaines localités du sud central les cultures ont souffert de sécheresse et les récoltes ont été balayées au point de ruiner les champs. Les pâturages dans ces régions plus desséchées ne montrent aucune nouvelle végétation et le fourrage pour bestiaux devient rare. La situation est beaucoup meilleure dans les districts du nord où les cultures montrent de meilleures promesses.

STATION EXPERIMENTALE, INDIAN HEAD.

La température élevée et des orages de poussière au cours de la semaine ont fait des dommages considérables aux céréales. Il y a grand besoin de pluie pour toutes les cultures dans le sud de la Saskatchewan. En plusieurs endroits on ressème en grain fourrager. Les prairies et les pâturages sont manqués. Le ver gris fait des fégâts en plusieurs endroits. Dans plusieurs districts le fourrage et l'eau pour les bestiaux constituent un problème bestial.

STATION EXPERIMENTALE, SWIFT CURRENT

La sécheresse se continue. L'état du blé est passable. Quelques dommages par les vers gris, l'érosion, les larves et les sauterelles. Avec des pluies suffisantes la récolte pourrait encore être sauvée. Le seigle d'automne est très médiocre. Les pâturages sont dénudés. Pas de foin en vue. Certaines localités manquent d'eau pour abreuver les bestiaux.

STATIONS D'ILLUSTRATION, SWIFT CURRENT

De Swift Current à Moose Jaw — sécheresse très prononcée; la plupart des cultures sur jachères sont passables; les champs sur chaume sont en retard; certains dommages par l'érosion particulièrement dans les sols légers; le seigle est en épiage et très maigre. Moose Jaw, Régina, Milestone, les cultures sur jachères gravement endommagés par l'érosion; plusieurs champs ont eté complètement balayés; les cultures sur chaume sont inégales; dommages par le ver gris en plusieurs endroits; manquent d'eau en certains districts; foin très court.

STATION EXPERIMENTALE, ROSTHERN.

Dommage par ver gris 5 p.c. Légère averse le 8 mai, insuffisante. Dommage par érosion 4 p.c. Récolte de foin manquée a moins de pluie très tôt. Les céréales sur les bonnes jachères sont passables mais les autres souffrent de sécheresse.

STATION EXPERIMENTALE, SCOTT

Les céréales sont assez bien dans le nord mais meilleures dans la direction du nord-ouest et généralement médiocres dans les autres districts. La sécheresse prolongée menace toutes les cultures et les ravages du ver gris sont plus prononcés. Les pâturages commencent à manquer et le foin fait peu de progrès. Il faut de la pluie pour que les récoltes soient au moins moyennes.

LABORATOIRE FEDERAL DE PATHOLOGIE DES PLANTES, SASKATOON.

Le vent et les dommages par les insectes nuisent beaucoup aux observations sur les maladies dont souffrent les semis de céréales. Les maladies produisant la pourriture des racines sont communes dans toutes les parties inspectées mais le dommage ne peut encore être mesuré. Nul autre dommage visible. Les districts inspectés comprennent Saskatoon, Humboldt, Melfort et Indian Head.

LABORATOIRE FEDERAL D'ENTOMOLOGIE, SASKATOON.

En Saskatchewan, la proportion de dommages causés par les insectes suivant les perspectives actuelle est de plusieurs fois la normale à cette saison. L'abondance plus que normale de plusieurs variétés importantes de parasites combinés avec la continuation de conditions climatériques extrêmement défavorables à la végétation crée un danger entomologique de proportions sans précédent. Presque tous les districts de la Saskatchewan sont affectés plus ou moins sérieusement par le ver gris pâle de l'Ouest et le ver gris à dos rouge ou par les deux. Les dommages par les larves sont excessivement élevés. Les sauterelles deviennent aussi menaçantes et apparaissent en nombre sérieux dans plusieurs localités, principalement dans l'Ouest et le sud central de la Saskatchewan.

STATIONS D'ILLUSTRATION, NORD DE LA SASKATCHEWAN

De Neilburg à Lloydminster, l'état des cultures est bon et l'humidité est suffisante pour le présent. Le grain est bien avancé et robuste. Dommages par le ver gris en quelques endroits.

### ST-EUSTACHE, Man.

—Le 19 mai, les funérailles de Lionel, âgé de 10 mois, enfant de Clément Lachance et Bernadette Rivart, décédé le 17, après quelques jours de maladie .

—Le 27 mai, la mort de M. Ferdinand Moreau, à l'âge de 71 ans. Les funérailles eurent lieu le 30, en présence d'un grand concours de parents et amis. Le service fut chanté par M. l'abbé J. A. Bastien, aidé de M. l'abbé Fife, curé de St-François et de M. l'abbé Hogue, curé d'Elie, comme diacre et sous-diacre. Une belle messe des morts, harmonisée et exécutée par M. Antoine Belcourt, maître de chapelle, aidé du choeur du chant de la paroisse et de M. Raphael Pinvidic venu de St-Jean-Baptiste. Mlle Estelle Boyer, institutrice au couvent touchait l'orgue.

Les porteurs étaient, MM. Tom Dufour, Honoré Rivart, Ludger Picard, Alex Allard, Ls. Jos. Lachance et Arthur Lachance. MM. C. A. Préfontaine et Elphège Chaput firent la quête.

Conduisant le deuil, toute sa famille, qui se compose de sa femme, ses deux fils, Wilfrid et Idovic, ses deux filles, Mmes Théophile Rivart et Raoul Allard. Deux petits fils portaient les fleurs. M. Desjardins de St-Boniface, entrepreneur des pompes funèbres était le maître de cérémonies .

M. Moreau, était malade depuis 7 ans. Il s'occupait néanmoins de son petit train de maison, lorsqu'à un changement de température, il prit une pneumonie qui l'emporta en deux jours. Le défunt était né à Verchères, P. Q., qu'il quitta, âgé de 17 ans, pour le Montana, où il demeura quelque vingt ans. Là il épousa Mlle Emélie Brunette, et deupis 30 ans il demeurait à St-Eustache, toujours sur la même terre et estimé de tous.

M. Wilfrid Moreau de Détroit, averti par télégramme, arriva pour les funérailles et demeura quelques jours avec la famille rudement éprouvée.

Vinrent aussi aux funérailles de M. Moreau, M. Louis Chabot et sa fille Germaine, Mmes Guilbert et Tessier, M. et Mme Chaput, tous de la ville et amis de la famille.

**Naissance:**

—M. et Mme Alphonse Senécal, le 27 mai, un fils.

—Le 15 mai, M. et Mme Charlot Chabot, un fils.

—Le 19 mai, M. et Mme Eddie Gervais, un fils.

—M. et Mme Taurette de Letellier, chez sa mère, Mme Charbonneau d'Elie, une fille.

—Le 19 mai, de la neige toute la journée.

—M. F. Létourneau est allé voir ses enfants à St-Boniface. M. Létourneau, malgré ses 80 ans, peut faire encore tous les jours une promenade de distractions.

—Mme Moise Ménard d'Elie est venue rendre visite à ses amies d'enfance.

—Mmes Hector Desilets et Hervé Desjardins sont venues dans notre village.

—Jeudi le 4 juin, nous avons eu la procession solennelle de la Fête-Dieu à 7 1-2 heures du matin.

—Le dimanche, 7 juin, 135 enfants recevaient la confirmation de Mgr Prud'homme de Prince-Albert et Saskatoon. Mgr Prud'homme remplaçait Mgr Sinnott parti pour assister aux funérailles de Son Eminence le cardinal Rouleau.

—Le jour de la Fête-Dieu, nous remarquions au choeur, Mgr A. A. Cherrier de Winnipeg, M. l'abbé Hessler, chapelain des Révérendes Soeurs de la Miséricorde, M. l'ammé L. Bastien, curé aux coudes N.-D. M. l'abbé Bastien après un séjour de plusieurs mois au presbytère est parti pour Montréal où il aura l'occasion d'assister à l'ordination d'un de ses neveux. M. le curé devait aller aussi à Montréal mais la mort de notre bien-estimée mère Prieure modifia son programme, et devra partir après les funérailles qui auront lieu le 10.

La Révérende mère Ste-Valerie est décédée le 8, à 5 heures du soir après de longs mois de souffrances qu'elle a endurés avec une patience rare, toute resignée à la volonté de Dieu. Elle est exposé dans la chapelle du couvent et tous se font un devoir d'aller lui réciter quelques prières. Elle était âgée de 59 ans, et d'origine française, Normandie.

Nous ne pouvons lui faire de meilleurs éloges en disant que: c'est une sainte de plus au ciel.

—Le 7 juin dans la nuit, gelée blanche qui cause assez de dommage aux jardinages et aux grains à différents endroits .

—M. et Mme Clément Lachance, M. Hilaire Lachance, M. et Mme Alp. Houde ,Mmes Ludger Picard et Sonny Picard, sont allés à Benson, Sask. voir Mme Hector Picard (née Dorilda Lachance) dangereusement malade.

—M. et Mme Jos Lachance sont aussi allés aux funérailles de M. Donat Leclair à Benson, Sask. M. Dona Leclair s'est endormi du sommeil de la paix seulement après quelques jours de maladie.

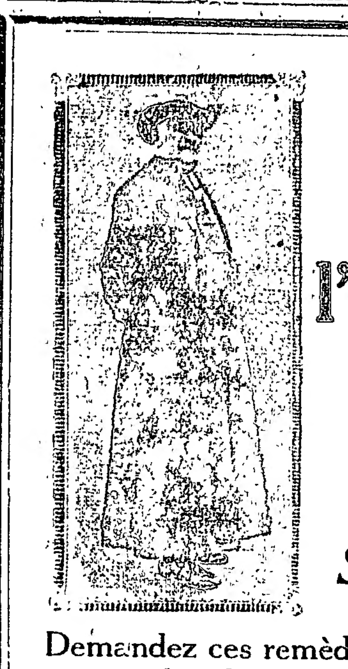
—M. J. D. Létourneau qui s'occupe actuellement de notre évaluation, achève de visiter la paroisse.

x

### Jouit d'une bonne santé

"Ma femme était très malade,' écrit M. W. Wiens de Carmel, Sask. "Elle souffrait d'indigestion qui souvent lui causait de grandes douleurs. J'ai fait pour elle bien des dépenses en remèdes mais elle en obtint très peu de soulagement. Après l'emploi du Novoro du Dr. Pierre sa condition s'améliora graduellement et elle jouit maintenant d'une bonne santé." Cette excellente préparation faite avec des plantes stimule les fonctions de l'estomac, augmente la sécrétion digestive et procure de l'appétit. Elle ne contient pas d'ingrédients nuisibles et on peut en toute sécurité la donner aux personnes délicates. Elle est vendue seulement par des agents locaux spécialement désignés par le Dr Peter Fahrney and Sons Co., de Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

# Les Remèdes de l'Abbé WARRÉ

**DONNENT LA SANTE**

*Seize remèdes différents*
*Pour*
*Seize maladies différentes*

Demandez ces remèdes chez votre pharmacien ou votre marchand, ou directement à Eugène CADIEUX, Willow-Bunch, Sask.

AGENTS DEMANDES DANS TOUS LES CENTRES

# Gyproc

**CHASSE**

**le feu, la sécheresse et les rodeurs**

Le murage Ivoire "Gyproc" qui ne brûle pas, est la façon la plus économique de refaire des murs, plafonds et partitions.

Voyez votre marchand le plus rapproché aujourd'hui. Il vous donnera avec plaisir une feuille de direction Gyproc. Ou écrivez pour avoir l'intéressant pamphlet, "Building and Remodelling with Gyproc".

GYPSUM, LIME and ALABASTINE, CANADA, LTD
Winnipeg Manitoba

# GYPROC
Fireproof Wallboard

Agence à Prince-Albert:—
Manville Hardware Co. Ltd.
McDiarmid Lumber Co. Ltd.
North Star Lumber Co. Ltd.
Prince Albert Lumber Co. Ltd.

Quand les grands chefs des Sauvages venaient, en grande pompe, rendre visite aux Intendants, leur présent le plus précieux était un tabac aromatique, provenant des champs fertiles qui sont devenus le Canada français.

C'est le même riche tabac de Québec, récolté dans les mêmes champs, mais choisi et mélangé par des experts, dont vous jouissez tant quand vous fumez

**10c**
Le paquet

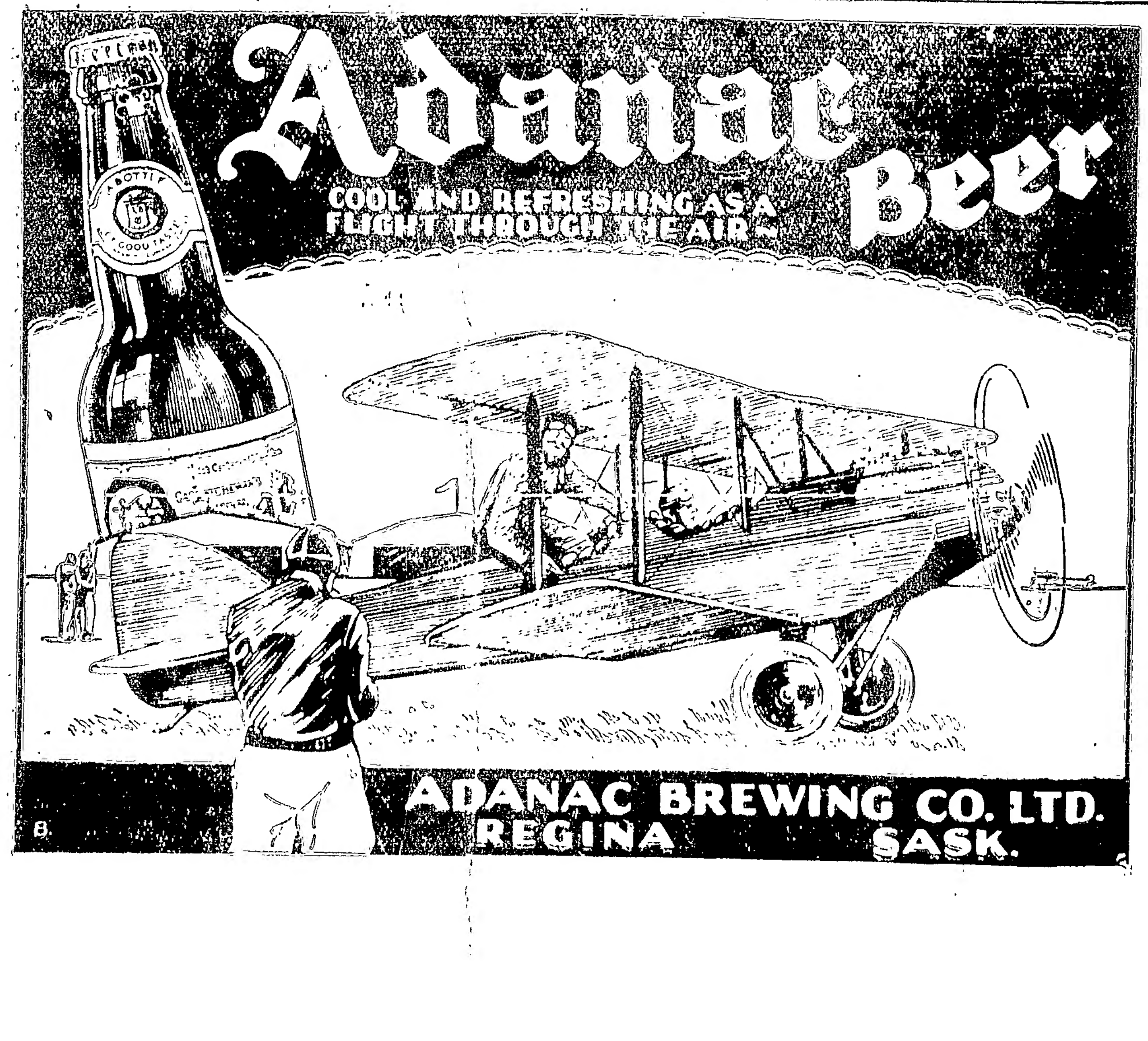
Aussi en boîtes (½lb) de 50c

LE TABAC A FUMER NATUREL
# l'ALOUETTE
le choix des connaisseurs

C'est un merveilleux mélange des meilleurs tabacs du vieux Québec.

Le paquet scellé, enveloppé de papier ciré, garde le tabac en parfaite condition. Pas d'ennui avec l'ALOUETTE —vous ouvrez le paquet—vous chargez.

COUPON-PRIME DANS CHAQUE PAQUET



# LES CENTRES

## RADVILLE, Sask.

Mme Veuve Pierre Bourassa, s'éteignit doucement dans le Seigneur, samedi, le 6 juin, après avoir reçu les derniers secours de la religion. La défunte était âgée de 78 ans. M. le curé chanta le service le lundi suivant, en présence des parents et de nombreux amis. Elle laisse pour pleurer sa perte cinq filles et quatre garçons. Les porteurs étaient ses neveux, MM. L .Bourassa et Alcide Bourassa; ses gendres, MM. Joseph Fradette, Romuald Bourassa, Gilbert Audet et Léopold Marion.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies.

## BELLEGARDE, Sask.

—Samedi, 6 juin, Mlle Juliette Moreau, infirmière à l'hôpital des Soeurs Grises de Régina, a été opérée pour l'appendicite. Elle est très bien et bientôt, elle sera de retour dans sa famille, en convalescense et en vacances.

—Mardi, 9 juin, eut lieu le mariage de Jean Wilvers avec Mlle Lambertine Peters. Le mariage, a été béni en l'église de St-Antoine, à Storthoaks, lieu de résidence de l'épouse. Nos meilleurs voeux de bonheur et longue vie aux nouveaux mariés.

## MONTMARTRE, Sask

—Une assemblée importante de toutes les commissions scolaires de la municipalité de Montmartre a eu lieu le 13 courant à la salle de la municipalité où elles ont rencontré le Conseil Rural, les maîtres et les maîtresses du District. Le but de cette assemblée était de considérer la situation financière causée par la dépression qui se fait sentir sévèrement dans la municipalité et de prendre des mesures pour l'avenir. M. Jos Perras, préfet de la municipalité a exposé avec clarté la situation telle qu'elle est à présent et les 23 commissions scolaires représentées partagèrent la discussion. Les instituteurs déclarèrent qu'ils étaient disposés à faire leur part en acceptant des billets promissoires comme paiements partiels de leur salaire. M. Brown, directeur de l'éducation rurale et M. l'Inspecteur Chagwin adressèrent aussi la parole à l'assemblée. Les écoles Joffre, Philomath, Upper Wakefeald étaient représentées par leurs commissaires et secrétaires. Montmartre était représenté par M. le secrétaire L.-P. Côté. Dé bons résultats sont à espérer de ces assemblées. Elles ont mis les commissaires en face de la situation; elles auront sans doute l'effet de réduire le coût de l'éducation.

—M. W. Coupal dut subir un nouvel examen optique; l'ont accompagné à Régina, Mme W. Coupal, M. et Mme Ludo Goulet.

—M. Edwin Lavoie vient de prendre charge d'un élévateur à Grain de la "British America' à Estlin, Sask

—M. L. L'Heureux est de retour de Vancouver.

—Le beau frère de M. J. E. Léveillé d'Abernethy est présentement en visite à Montmartre.

—MM. C. Dozois, M. L. Côté, A. J. Boyer, le Dr G. Provencher, et l'Heureux sont allés faire une partie de pêche à Lebret: Nous ignorons le résultat.

—Le concert organisé par le Patriote de l'Ouest aura lieu à Montmartre le 8 juillet: ceux qui ne sont pas abonnés à ce journal, peuvent le faire d'ici à ce temps là, au prix de $2.00 lesquelles couvriront aussi le coût de deux billets d'entrée pour la soirée. S'adresser à M. Maurice Ecarnot.

## STORTHOAKS, Sask.

**Naissance:**

Marie, Rita, Liliane, enfant de M. Earl Peters et de Mme Anna Paradis. Parrain et marraine, M. et Mme Henry Wilvers, oncle et tante de l'enfant.

**Décès:**

Le 5 juin, est décédée à Storthoaks Mme Caroline Boutin, à l'âge de 85 ans et 3 jours, veuve de feu Edouard Pinette.

Son service fut chanté le 8 juin par M. l'abbé A. M. Ferland, assisté de M. l'abbé Bois et de M. l'abbé Nadeau, comme diacre et sous diacre.

Sa mort a surpris bien du monde, car elle était assez bien portante. Elle était venue, il y a quelques mois, pour rester avec sa fille, ménagère au presbytère depuis 1909.

Née dans la paroisse de St-Gervais, P. Q. Elle vint à St-Boniface, y resta 9 ans, puis partit pour St-Alphonse, Man., où elle y demeura une dizaine d'années, et vint s'établir ensuite à Ste-Emilie, Man.

Elle était en promenade à Storthoaks, lorsque le bon Dieu lui demanda son âme. La fin prématurée a surpris tous ceux qui la connaissaient, et l'estimaient.

Le deuil était conduit par son fils Félix et sa fille Eugénie. Les porteurs étaient: MM. Félix Toupin, J.-B. Garand, Jos Pierret, L. Dubois. M. Paul Gagné portait la croix. Nous prions la famille d'accepter nos vives condoléances.

**Mariage:**

Mardi, 9 juin, eut lieu le mariage de M. Jean Wilvers de St-Maurice et de Mlle Lambertine Peters de Storthoaks.

L'assistance fut nombreuse. Après la cérémonie ,les invités se réunirent chez les parents de la mariée,

Nous souhaitons aux jeunes époux bonheur et prospérité.

x

# Nouvelles

## M. Duranleau, bâtonnier de Québec

Montréal. — L'honorable M. Alfred Duranleau, ministre de la Marine dans le gouvernement canadien, a été élu bâtonnier du Barreau de la province de Québec. L'hon. M. Duranleau était déjà bâtonnier du Barreau de Montréal.

x

## Bénédiction du Saint-Père aux Franco-Ontariens

Le 30 mai 1931, veille du 74e anniversaire de naissance de S. S. le Pape Pie XI, M. le sénateur Belcourt, président de l'Association d'Education d'Ontario, envoya au Saint-Père le câblogramme suivant:

"Catholiques langue française Ontario, Canada, offrent voeux longue vie, remercient dernières encycliques, demandent bénédiction."

Le 3 juin 1931, M. le sénateur Belcourt recevait cette réponse: "Saint-Père remercie vivement, envoie de coeur bénédiction apostolique. Cardinal Pacelli".

FEUILLETON DU "PATRIOTE"

# De Toute Son Ame

Par René BAZIN

(suite)

L'ouvrier s'était enfoncé, à droite, dans une partie du cimetière où les croix de pierre mêlées de croix de bois étaient moins hautes. Il se tenait debout, le chapeau à la main et appuyé contre le gilet, comme un paysan embarrassé, et il regardait une croix de bois noir, vieille, penchée, sur laquelle était écrit, en lettres blanches ponctuées de larmes: "A prosper Madiot, manoeuvre, âgé de quarante-quatre ans, six mois, deux jours, et à Jacqueline Mélier, son épouse, âgée de trente et un ans et huit mois, leurs enfants inconsolables."

Marie le rejoignit, et s'agenouilla derrière lui.

Il disait tout haut, avec cet air de rêve qu'elle lui connaissait:

—Si c'est pas pitié! Ils n'ont pas été heureux ces deux-là!

Un bouquet de roses du Bengale, encore frais, écrasé par les dernières pluies, était posé en travers sur l'herbe de la tombe. Antoine le poussa du pied hors de l'enceinte où reposaient ses morts.

—Je vais leur envoyer une couronne, et une belle, pour mon adieu. ohé! l'ancienne qui dort là, je ne t'en veux pas. Tu peux dormir. Moi, je m'en vais à l'armée. C'est à Lemarié que j'en veux, lui qui t'a séduite pour de l'argent, ma mère de misère, et qui t'a passée à un de ses ouvriers. Tu étais trop bonne encore pour un manoeuvre de l'usine. Ohé! ma pauvre mère blonde, on n'était pas heureux tous les jours, je me rappelle. Mon père te battait. Il détestait son maître, et il le battait sur toi. Tu pleurais plus que ta part. Je suis le fils de vous deux, et c'est pour ça que je suis triste, des fois. Vieille maman, je n'ai pas eu de chance, moi non plus. J'aurais mieux aimé être ta fille, parce que tu l'aimais mieux que moi. Tu la conduisais à l'école avec ton tablier bleu, et tu cachais pour elle des pommes dans ta poche. Le soir, tu la chérissais pendant que je m'endormais tout seul dans le coin de la chambre. Et puis, quand tu as été morte, mon père ne me donnait que des coups de pied et des claques, parce qu'il buvait. Toi, au moins, tu ne me frappais pas. Je me rappelle tout, ma mère de misère, et j'ai le coeur gros... Mais, sois tranquille, je n'ai jamais dit ce que je savais qu'à l'oncle Madiot, parce qu'il me provoquait. Je ne le dirai pas aux autres. Je ne veux pas qu'on parle mal de toi. Car, bien sûr, si tu étais là, tu me plaindrais, moi qui m'en vas au régiment. Ca me tourne le sang rien que d'y penser. Ils m'enlèvent ma maîtresse. Je serai un mauvais soldat. Peut-être que j'aurais fait quelque chose de bien, si j'avais eu ma maison, ma femme, et du travail pour faire aller le ménage, comme les très vieux qui n'avaient pas de service, et comme ceux qui naîtront plus tard. Mais voilà, les temps ne sont pas encore venus. Adieu, la mère! adieu, le père! Je suis malheureux, après vous qui preniez patience, et j'ai la main plus près de mon droit. Adieu, les vieux!

Antoine se détourna, se pencha au-dessus de Marie agenouillée, et dit:

—Je n'ai plus que toi.

XXV

Du cahier gris. — "Mon frère est parti sans me dire adieu. L'oncle Madiot est rentré si furieux contre lui, que je n'ai pas pu le calmer. S'il m'avait raconté la discussion qu'il a eue, j'aurais peut-être mieux réussi. Mais il s'est borné à me dire: "Henriette, je ne veux plus que tu lui donnes de l'argent; je ne veux plus que tu le vois!" Je ne sais pas si je serai bien fidèle à la défense. En somme, je suis l'aînée, et notre mère et morte, et je suis première. Ca me fait trois devoirs, quand il a tout dépensé.

"Lui-même, mon oncle Eloi, est allé ce matin voir les Loutrel. Il paraît qu'Etienne a pour ami un sergent du régiment de La Roche-sur-Yvon, et, par lui, mon oncle aura des nouvelles d'Antoine.

"Ce qui me fait le plus pitié, c'est Marie. La voilà seule, avec la misère revenue, et j'en suis sûre, le remords en plus. Si je savais qu'elle voulût me recevoir! J'ai encore sur la joue son baiser du jour de Mauves, quand elle me disait: "Aimez-moi!" Mais je prierai madame Lemarié de s'informer. Elle ira, elle me dira si je puis aller à mon tour, puisque j'ai été repoussée. C'était la honte qui me chassait. A présent, si la pauvreté me rappelle, comme j'ouvrirai les bras, largement, joyeusement! Cette joie de se pencher, et d'attirer à soi, je n'en sais pas de pareille! Antoine me l'a refusée. Marie m'en a vite privée.

"Que de choses se succèdent autour de moi, qui m'enlèvent la préoccupation de moi-même! Mon oncle m'inquiète aussi. Je le trouve, pour la première fois, renfermé. Il doit avoir bien du mal à me cacher ce qu'il a. Je ne lui croyais pas de secrets pour moi, et je sens qu'il en a un, maintenant. La maison est plus sombre. J'ai de la peine à rester celle qu'on nommait la gaie Henriette.

"Mieux vaut, de toute façon, penser aux autres. L'idée m'est venue de compléter les litanies que je trouve dans les livres. C'est facile. Moi, je dis:

"Seigneur, ayez pitié des mères dont les enfants souffrent;

"Ayez pitié de ceux qui ont le goût de la justice, et qui ne croient pas en vous;

"Ayez pitié de celles qui sentent grandir l'usure de leur jeunesse;

"Ayez pitié des jeunes filles qui s'abandonnent;

"Ayez pitié des faibles que vous appelez tout bas."

. . . . . . . . . . . . . . . . . .

Dès la fin de décembre, les nouvelles d'Antoine, que l'oncle apprenait par Etienne, étaient mauvaises. Réputation de mauvaise tête, de querelleur. A la caserne, "on l'avait à l'oeil", et les punitions pleuvaient déjà, les unes justifiées, les autres s'ajoutant par surcroît, à cause du fâcheux renom d'Antoine Madiot, qui payait pour d'autres. Le vieil Eloi avait honte. Et, quand le premier janvier vint, il n'osa plus aller à la prairie de Mauves, comme il faisait depuis de si longues années, à pareille date. Il redoutait d'entendre encore: "Tristes nouvelles, monsieur Madiot..."

Ce fut le grand Etienne qui vint, quelques jours plus tard, un dimanche que le soleil était doux. Et il ne cherchait pas l'oncle: il cherchait Henriette.

XXVI

Henriette était sortie. C'était l'après-midi. A travers les brumes transparentes, on voyait le ciel bleu pâle. Les pavillons des bateaux de la Loire ne remuaient pas. On ne sentait, dans l'atmosphère, que le mouvement égal des grandes couches d'air frais qui descendaient jusqu'au sol, et s'élevaient après l'avoir touché.

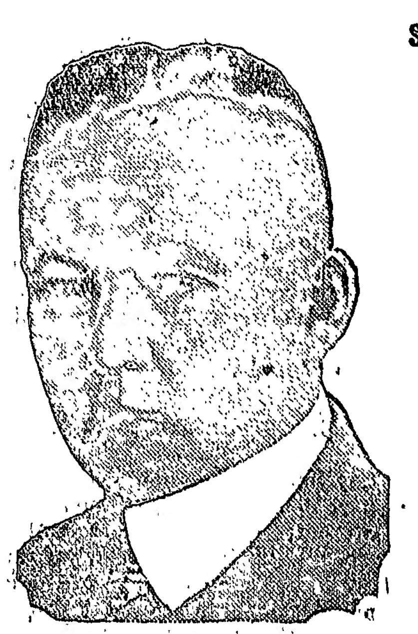
Aussi, les gens du quartier, les femmes surtout et les enfants, étaient montés sur l'esplanade de l'église Sainte-Anne, longue place plantée, que termine au sud, brusquement, l'escalier monumental à deux branches, qui tombe jusqu'aux quais de la Loire. Ils étaient là chez eux, toute l'année, car les riches n'y viennent guère, et les voitures ne traversent pas l'avenue une fois par jour.

La tiédeur bienfaisante de l'air avait mis dehors même les malades, les vieux et les nouveau-nés Marcelle Esnault avait été traînée sur la butte dans sa voiture d'infirme, et, par tout son visage que relevait l'oreiller, aspirait la lumière vivifiante, dont c'était une des bien rares fêtes. Les cloches sonnaient pour les vêpres.

Une habitude ancienne assemblait en petits groupes, invariablement les mêmes, tous ceux qui dépassaient la quinzième année. Chaque arbre avait ses familiers, assis en rond sur des chaises apportées de la maison. On tricotait, on causait, on ne faisait rien, les mains sur le tablier ou dans les poches. De temps en temps, une mère jetait un regard sur les enfants qui jouaient par bandes, le long des murs; elle reconnaissait les siens, les comptait, et reprenait l'attitude première. Toute la misère se chauffait. Toutes les poitrines lasses ouvraient leurs cavernes à la marée délicieuse de la tiédeur hivernale. Henriette, une habituée aussi, mais une passante, allait de groupe en groupe, saluer ses amis. Elle était la seule qui eût l'air d'une riche, — et elle ne l'était pas, — dans ces rassemblements qui, de loin, faisaient foule, et où l'on ne voyait que des tailles de percale, des tabliers sur des jupes noires ou à rayures, des chignons tortillés au-dessus de tempes dégarnies, des jaquettes de toutes saisons, et les casquettes à oreilles des vieux compagnons du vent de Loire. Elle se penchait pour questionner, elle se cambrait pour écouter, fine, longue, coiffée d'un tout petit feutre noir sur sa chevelure d'or, et se profilant, pour ces bonnes gens assis, dans la lumière laiteuse qui empiissait l'horizon. Les groupes voisins à ceux-ci: viendra-t-elle à nous?"

(à suivre)

**Prince-Albert et le nord de la Saskatchewan sont à la veille de grands développements.**



Jamais il n'y a eu de si splendides occasions de placements pour faire de l'argent comme aujourd'hui.

Venez me voir à ce sujet. Vous ne vous obligez en aucune manière.

Téléphonez, écrivez ou télégraphiez.

E. F. CONNOLLY
Locateur
HOTEL AVENUE

Pourquoi Est-ce

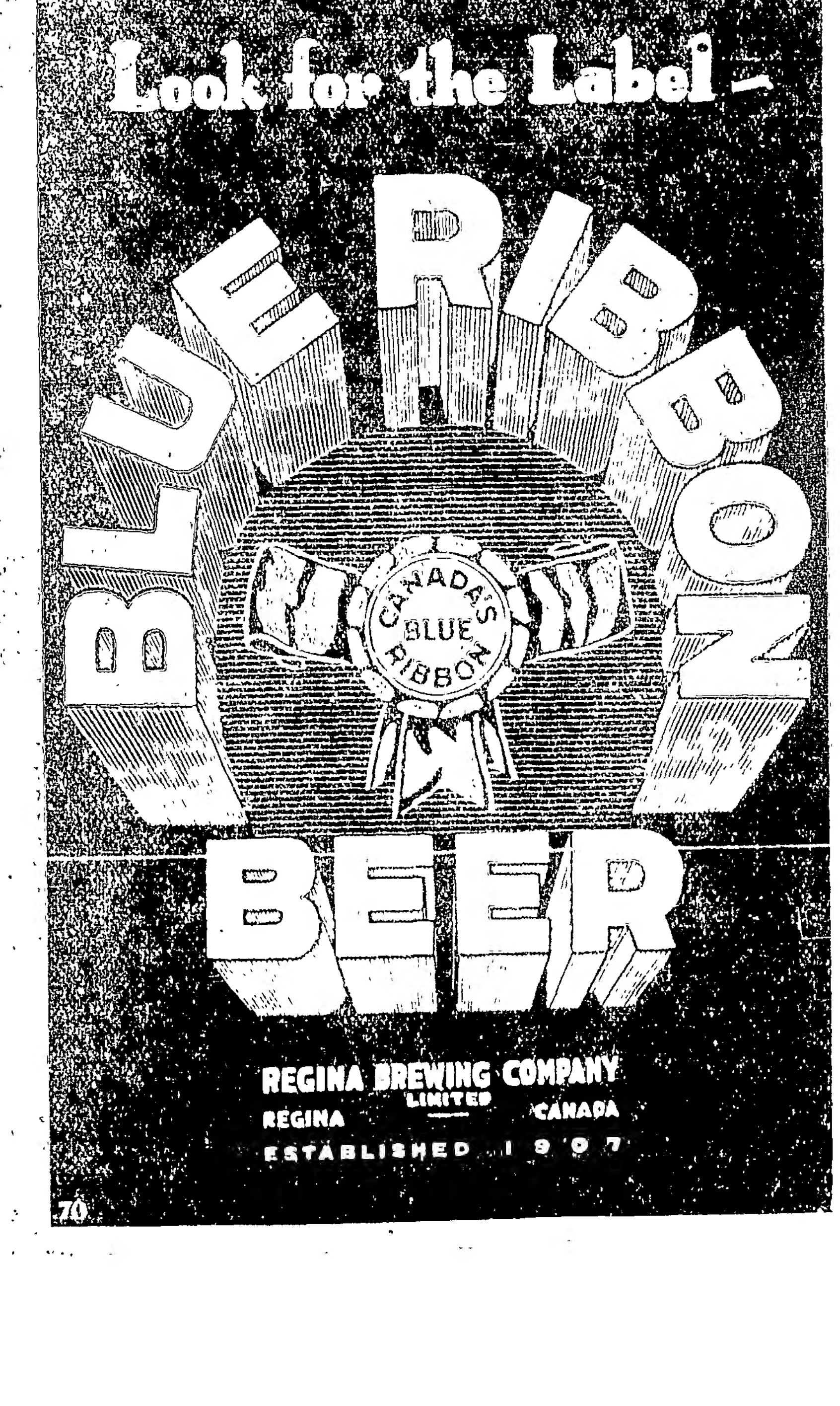
que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

NOVORO
Du DR. PIERRE

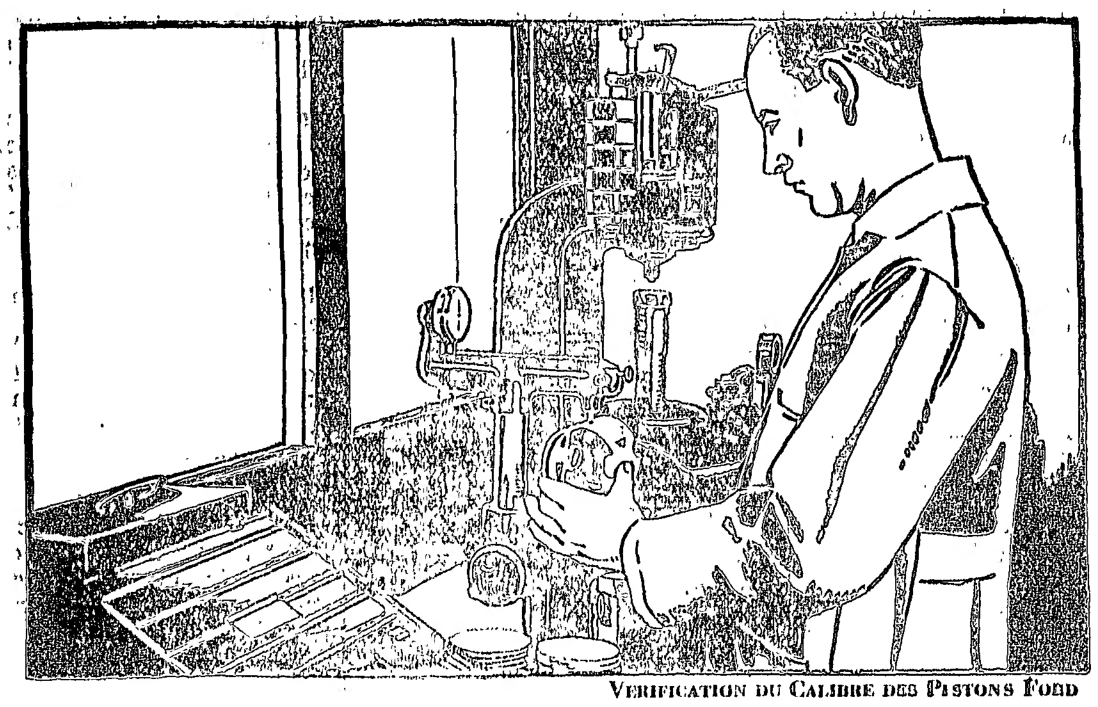
C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal, l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans

Ce n'est pas une médecine de droguiste, mais est fournie directement par le Laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Délivré libre de tous droits au Canada)




# FORD — et la Précision Mécanique



VERIFICATION DU CALIBRE DES PISTONS FORD

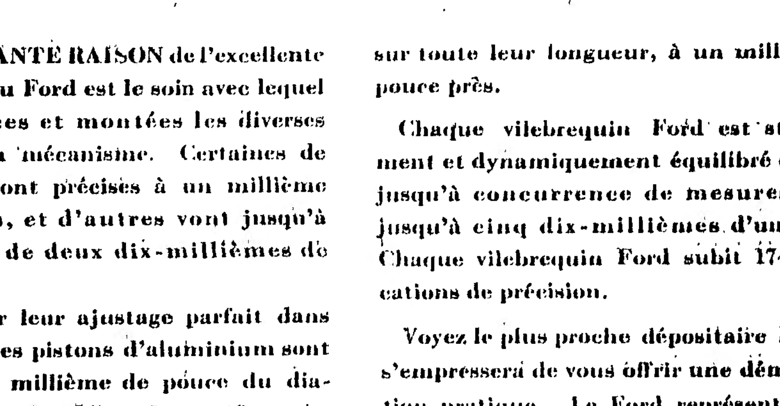
## Le Ford est fabriqué avec un soin exceptionnel

**UNE IMPORTANTE RAISON** de l'excellente performance du Ford est le soin avec lequel sont fabriquées et montées les diverses parties de son mécanisme. Certaines de ses mesures sont précises à un millième de pouce près, et d'autres vont jusqu'à concurrence de deux dix-millièmes de pouce!

Pour assurer leur ajustage parfait dans les cylindres, les pistons d'aluminium sont rectifiés à un millième de pouce du diamètre spécifié de 3⅞". Les orifices des axes sont forés au diamant à deux dix-millièmes de pouce près. Le diamètre des contre-tiges de soupapes est aussi rectifié, sur toute leur longueur, à un millième de pouce près.

Chaque vilebrequin Ford est statiquement et dynamiquement équilibré et usiné jusqu'à concurrence de mesures allant jusqu'à cinq dix-millièmes d'un pouce. Chaque vilebrequin Ford subit 174 vérifications de précision.

Voyez le plus proche dépositaire Ford; il s'empressera de vous offrir une démonstration pratique. Le Ford représente, à un prix exceptionnellement modique, tout ce que l'on peut rechercher dans un automobile.




LE FORD EST DE PRIX RAISONNABLE

De $515 à $755

*Tous prix f.à.b. East Windsor, Ontario, taxes en plus. Pare-chocs et pneu de rechange moyennant un modeste supplément.*

*Vous pouvez acheter un Ford à conditions faciles, chez le dépositaire Ford de votre localité. Le premier versement est modéré.*

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

"L'AUTOMOBILE CANADIEN"

## Prince-Albert

### Procession du S. Sacrement

Dimanche passé, fête patronale de la cathédrale du Sacré-Coeur, beaucoup de fidèles assistèrent à la grand'messe.

S. Ex. Mgr Prud'homme, de retour de sa visite à S. Ex. Mgr Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, dangereusement malade, assistait au trône accompagné des RR. PP. Auclair et Valois. Le R. P. Gabillon chanta la messe. Le R. P. Bruck prenait place dans le sanctuaire, ainsi que le R. F. Bouchard.

Après la messe, la foule se mit en branle pour la procession à travers quelques-unes des rues de la ville. Les élèves des divers écoles et couvents ouvraient la marche, les femmes venaient ensuite, puis les enfants de choeur. Un groupe de fillettes, corbeilles en main, jonchaient le parcours de fleurs. S. Excellence portait le Saint Sacrement. Les hommes fermaient la marche.

Durant la procession, il y eu chants et prières. Le défilé s'effectua dans un ordre parfait sous la direction du R. P. Jan.

Deux splendides reposoirs étaient dressés, l'un à l'Academie de Sion, l'autre à l'évêché.

Le recueillement, la prière et le chant firent une impression profonde sur la foule, tant catholique que non-catholique.

Cet acte public, comme le disait Son Excellence à la fin de la cérémonie, attirera sur toutes les familles de la paroisse et sur la ville toute entière les bénédictions du ciel.

Le culte extérieur, le culte public est dû à Dieu; non seulement l'individu mais la communauté, la société, doit aussi rendre hommage à son Souverain.

Un acte de ce genre est de nature à augmenté notre influence catholique — généralement méconnue dans l'Ouest — parce que nous avons peur de nous affirmer comme groupe. La politique des cloisons étanches, des qu'en dira-t-on, tue la fierté de religion. Sortons de notre timidité, affichons-nous en plein jour, c'est notre devoir, c'est notre droit. Nous avons apporté notre quote-part à l'édification des provinces de l'Ouest par l'intermédiaire des missionnaires et des premiers catholiques des prairies. Nous continuons aujourd'hui de fournir un apport très appréciable à la vie religieuse de l'Ouest. Il est bon et salutaire, qu'en certaines occurences, comme celle-ci, l'on s'affirme et provoque ainsi le respect et l'admiration de nos frères séparés.

### La St-Jean-Baptiste

Les Franco-Canadiens de Prince-Albert célèbreront dignement leur saint patron, saint Jean-Baptiste, mercredi, le 1er juillet. Il y aura messe et sermon dans l'avant-midi. Dans l'après-midi, un très intéressant pique-nique groupera de nouveau tout le monde. Il paraît qu'on nous réserve des surprises en fait d'amusements.

Il nous ferait plaisir, à cette occasion, de rencontrer tous les compatriotes des paroisses environnantes.

x

—M. Jutras et sa famille sont allés assister à la magnifique séance de fin d'année donnée par les élèves du couvent des Révérendes Soeurs de la Présentation à Duck Lake.

### Academie de N.-D. de Sion

Dimanche dernier, 14 juin, avait lieu dans la salle des fêtes la séance de Graduation présidée par Son Excellence Mgr J.-H. Prud'homme, assisté du R. P. Bruck, O.M.I.

Les quatre graduées Mlles Mary Carmichael, Venus Riddle, Thelma Hamilton et Mary Handlon furent couronnées en présence de leurs nombreux parents et amis.

Un intéressant programme fut rendu par les élèves.

S. Ex. adressa ensuite aux Graduées quelques mots d'encouragement, les exhortant à mettre en pratique au cours de leur vie la devise par elles choisie: "Charitas Veritatis:" Amour de la Vérité".

x

### M. Robertson dans l'Ouest

Ottawa. — M. le sénateur Robertson, ministre du travail, fera personnellement une étude sur place de la crise du chômage dans l'Ouest. Après son voyage dans l'Ouest, il fera une étude du chômage dans l'Est. A son retour à Ottawa, le ministre fournira un rapport au gouvernement.

Pendant son voyage à travers le pays, le ministre conférera avec les gouvernements provinciaux et des représentants des villes les plus importantes. Il s'emploiera aussi à obtenir des informations de première main sur les conditions du travail dans les centres agricoles.

Le surintendant du service du chômage et le directeur du service de secours aux chômeurs accompagneront M. Rabertson dans l'Ouest.

La politique du gouvernement fédéral au sujet du chômage, a dit M. Robertson, continuera d'être une aide raisonnable aux provinces et aux municipalités pour leur permettre de régler leurs problèmes particuliers.

*Entre cinq et six.*

—Que vous est-il arrivé? Vous êtes tombé sous un tramway?

—Bien pire. Je suis entré dedans.

ARTICLES POUR LES MISSIONS

Une spécialité toute différente.

Livres de librairie: Taux spéciaux pour libraires

Vins de Messe: des Harrach Hills, échantillons envoyés sur demande

Landy & Co. Limited
16 rue Dundas Ouest
TORONTO (2) Ontario
Livraison Tél: A.D. 0166

EPICERIES

....Nous avons un assortiment complet d'épiceries de la plus haute qualité, toujours meilleure que le prix.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES
TELEPHONE 2120

ROCHE'S LIMITED
Ave Centrale Prince-Albert

PIQUE-NIQUE

Le Club Canadien invite cordialement les Franco-Canadiens de la ville et des paroisses environnantes à prendre part au pique-nique de la St-Jean-Baptiste, qui aura lieu à la ferme de l'Orphelinat( mercredi, le 1er juillet.

Amusements très variés. Goûters et rafraîchissements

Peinturez!
Nettoyez!
Plantez!

L'endroit le plus sombre de votre demeure peut devenir gai et brillant en revêtant le mur d'une couche aux couleurs populaires.

NORTHERN HARDWARE LTD.
QUINCAILLERIE DE PREMIERE QUALITE
Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

Ralph Miller, Ltd.
NOS MARCHANDISES SONT GARANTIES
915 ave Central Prince-Albert

Chaussures de Travail Pour Hommes

Spécial
$3.95

Cuir à grain brun ou noir, genre uni ou avec bouts. Chaussures larges. Semelles et talons de cuir très solide. Nous pouvons recommander cette chaussure comme étant très confortable. Donnera très bon usage. Valeurs jusqu'à $5.50

Spécial $3.95

## A L'ETRANGER

Paris. — M. Paul Doumer a démissionné comme président du Sénat français et comme sénateur de la Corse.

x x x

Marignane, France. — Les aviateurs français Lebrix et Doret ont atterri ici, après avoir été dans les airs 71 heures et 13 minutes et après avoir parcouru plus de 6,000 milles, brisant ainsi le record mondial du vol à circuit fermé.

x x x

Berne, Suisse. — L'Aéro-Club de la Suisse a reconnu comme l'altitude officielle à laquelle s'est élevé le professeur Auguste Piccard dans sa récente ascension en ballon dans la stratosphère comme étant de 15,781 mètres, soit 51,293 2. 10 pieds.

x x x

Cité du Vatican. — Le pape Pie XI a reçu la reine Marie de Roumanie et la princesse Ileana en audience privée. Elles ont été présentées par le ministre de Roumanie auprès du saint siège.

x x x

Paris. — Charles Dumont, ministre de la marine, a déclaré au comité des finances de la Chambre, qu'il recommandait la construction durant la période 1931-36 de trois croiseurs de bataille de 23 333 tonnes au lieu de deux gros vaisseaux de 35,000 tonnes.

x x x

Paris. — La presse parisienne croit fort possible que les conversations de Crequers aboutissent à une nouvelle conférence sur les réparations de guerre.

x x x

Paris. — Les maires américains en visite en France se sont exprimés avec enthousiasme sur la façon dont ils ont été reçus aux nombreux endroits qu'ils ont visités dans l'Est et le Nord de la France.

x x x

Londres. — Le Très Honorable A.-V. Alexander, premier lord de l'Amirauté, adressant la parole au cours d'une assemblée à Folkestone a déclaré "qu'il n'avait pas grand confiance dans le désarmement."

"Après tout", dit-il, déjà 17 ans se sont écoulés depuis le commencement de la guerre et 13 ans depuis la signature de l'Armistice mais l'Europe n'en demeure pas moins un camp solidement armé."

x x x

Chequers, Angleterre. — Les premiers ministres et les ministres des affaires étrangères de Grande-Bretagne et d'alemagne ont terminé leur conférence, à la villa d'été de M. MacDonald, en se promettant une étroite collaboration pour le réglement du présent malaise mondial.

x x x

Londres. — La commission chargée par le gouvernement de régler le conflit entre musulmans et juifs au sujet du mur des lamentations de Jérusalem déclare que les musulmans sont seuls propriétaires de ce mur, mais que les juifs doivent y avoir libre accès, en tout temps, pour fin de culte, sous certaines conditions. Les juifs ne devront pas sonner de la corne de bélier près du mur ni causer aux musulmans des ennuis évitables. D'autre part les musulmans ne devront pas déranger les juifs pendant leurs dévotions.

x

### Un régiment de soldats à Edmonton

Edmonton, Alta. — Un régiment de soldats de Calgary se rendit à Edmonton à la demande du premier ministre Brownlee. C'est une mesure de prudence contre les manifestations de sans-travail, menace imminente.

x

### Vains efforts

Calgary, Alta.—Plus de trois cents chômeurs forcèrent les portes de la station de police pour donner la liberté à six de leurs compagnons. En moins de quinze minutes, la foule improvisée fut dispersée avant d'avoir pu briser les chaînes des prisonniers.

x

### Incendie à Wynyard

Wynyard, Sask. — Le magasin de G. et S. Fishman, l'une des principales bâtisses du village, a été détruit par les flammes. Les dommages sont évalués à 960,000.

x

### Le nouvel hôpital de Biggar

Régina. — L'architecte O'Leary de Régina trace actuellement le plan du nouvel hôpital des Révérendes Soeurs Grises à Biggar. Les travaux d'excavation sont déjà commencés. La construction coûtera approximativement $150,000. On construira en plus de l'hôpital, une maison d'isolement.

x

### Le sénateur Robertson à Saskatoon

Saskatoon. — Le sénateur Robertson, ministre du Travail dans le cabinet Bennett, sera à Saskatoon, le 21 juin. Il étudiera avec les principaux représentants de la ville la situation des sans-travail et les moyens à prendre pour y remédier.

x

### La police à cheval

Moose-Jaw. — Le conseil de ville de Moose-Jaw, dans une résolution adaptée à l'unanimité, demande que l'on remplace dans tout le Canada, les agents de police de ville par ceux de la police à cheval. Cette résolution sera présentée au Congrès annuel de l'Union des Municipalités qui aura lieu les 24 et 26 juin à Estevan.

x

### Communication téléphonique

Tout téléphone de la Saskatchewan peut être mis en communication avec n'importe lequel des 35,000,000 téléphones du monde entier.

x

### En Saskatchewan

Le Service de l'extension agricole de l'Université de la Saskatchewan vient de publier un bulletin très intéressant sur l'appréciation du grain par les jeunes juges. On se proposait, en préparant ce bulletin, d'aider ceux qui forment les jeunes juges à l'appréciation du grain, et cet opuscule sera spécialement utile pour ceux qui préparent des équipes pour les concours de jeunes juges de grain à Régina, en 1932. On peut se procurer des exemplaires de ce bulletin en s'adressant au Service de l'extension de l'Université de la Saskatcheüan.

x

### Mlle Carson établit un record

Saskatoon, Sask. — Ayant réussi às'élever à 16,000 pieds de hauteur Nellie Carson, de l'Aéroclub de Sasdans son avion Gypsy Moth, Mlle aktoon, a établi, croit-on, un record d'altitude pour aviatrice dans l'Ouest canadien. L'envolée a pris 20 minutes. Mlle Carson, qui portait des vêtements d'hiver, a rencontré du froid mordant et on dut l'aider à descendre de sa machine.

x

### Prix spéciaux pour les chevaux de remonte

L'honorable Robert Weir, ministre fédéral de l'Agriculture, annonce qu'un crédit de $825 sera distribué sous forme de prix aux régiments de cavalerie canadiens pendant la saison de manoeuvres cet été.

Les prix seront distribués par régiments. Chaque régiment comprend 100 chevaux de remonte en trois escadrons. La distribution des prix se fera sur la base suivante — un premier prix de $15, un deuxième prix de $10, et un ruban spécial pour le troisième prix.

Le gouvernement a annoncé qu'il n'y aurait pas de camp régulier d'entrainement de brigades cet été, mais trente-deux régiments de cavalerie ont déjà pris les dispositions nécessaires pour s'entraîner près des quartiers généraux.

La distribution de ces prix sera basée sur l'utilité de remonte pour la cavalerie, relative des chevaux, comme chevaux. Les officiers compétents du régiment feront un premier choix d'un certain nombre parmi les chevaux de leur escadron respectif. Les sélections finales seront faites par des juges officiels, nommés par le Ministère fédéral de l'Agriculture.

Dout l'objet de ce système est de stimuler l'intérêt chez les éleveurs et les propriétaires de chevaux, en vue de développer un type utile de chevaux de remonte, car on croit que c'est ce type d'animal qui aidera le plus à développer l'industrie chevaline au Canada.

L'argent des prix n'ira pas aux fonds du régiment, mais il sera payé directement au propriétaire de chevaux qui l'a gagné.

Publié par le Service de Renseignements, Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

x

### Notre pays est grand producteur

D'après une statistique publiée à Ottawa dernièrement, il se fait plus de papier au Canada qu'en tout autre pays du monde .En 1930 il s'est manufacturé 2,504,000 tonnes de papier au Canada ou 6 pour cent de la production totale. C'est pratiquement le double des Etats-Unis qui a été notre plus proche compétiteur avec une production de 18 pour cent de l'ensemble. La Grande-Bretagne et l'Allemagne ont manufacturé à peu près 9 pour cent chacune et Terreneuve et le Japon 4 pour cent chacun.

x

PLAIES BEANTES

Se guérissent très vite.

....J'avais des plaies sur les jambes pendant des mois. Beaucoup d'autres remèdes m'ont absolument rien fait. Ensuite Sootha-Salva m'a guérit dans quelques jours. Jules Simard. — Sootha-Salva guérit les plaies, brûlures, cloux, éruptions, eczéma comme par enchantement. Chez tous les pharmaciens.

ROBES ET MANTEAUX

Les toilettes offertes sont en tout point du dernier cri. Nous ne craignons pas de vous les recommander.

Toutes réparations pour manteaux de Fourrure pour hommes et dames a nos taux spéciaux d'été, prenez-en avantage

PRINCE ALBERT FUR COMPANY
800 avenue Centrale
TEL: 2357 Prince-Albert

TED. MATHESON LIMITED

Adjoignant Banque Royale
TEL. 3057 RUE CENTRALE

Complets pour hommes faits sur commande

Echantillons choisis de première qualité

Royal York Clothes Tailored to Measure

A. I. Wilkinson
McDonald Bldg.
Coin Centrale et 11ème rue O
Bons du Dominion du Canada bons Provinciaux et bons de corporations, donnant de 4½ à 7 %.

PLACEMENTS
Nous offrons un premier hypothèque sur maisons de ville et fermes modifiées à 8%.
Loyers Perçus
Remises faites mensuellement
Assurances de tous genres

Contrats et réparations Electriques

Poëles Electriques "GURNEY"
Frigidaires Electriques "KELVINATOR"
Foyers en glaise Lava
Chaufferettes à eau Hotpoint
Ampoules Mazda

J. E. LACROIX, LTD.
Electragist
8ème rue TEL: 2344

F. W. Wright
1120 Ave. Centrale Prince-Albert
Téléphone 2289

BIJOUTERIE
ARGENTERIE
ORFEVRERIE

Enregistré pour faire les licences de mariage

*REPARATIONS* —
DE MONTRES
ET HORLOGES

LE CAFE PAR EXCELLENCE

Repas servis à toute heure

L'excellence de notre cuisine et l'efficacité du service est le secret de notre succès

Central Hotel & Café
MAH KUM CHONG Gérant
TELEPHONE 2007
Ave Centrale, Prince-Albert.

MEILLEUR CHARBON POUR LE MEME PRIX
ROSEDALE

McDIARMID Lumber Co. Ltd.
Henribourg Spiritwood
PRINCE-ALBERT
Téléphonez 2733

"Orient"

Bas de soie entièrement façonnes (full fashioned) dans les couleurs les plus récentes, fabriqués en Canada, Sherbrooke, P. Q.

$1.00

Une attention spéciale est portée aux commandes postales.

Morgan's Clothes for Women
Ave Centrale Prince-Albert.

Attention Délégués à la Convention

Emportez les commandes de votre District scolaire. Notre représentant sera à la convention. Nous remplissons ordres pour bibliothèque, pupitres, costics pour toilets. Huile à plancher, serviettes de papier, papier de toilette, etc.

Vous êtes invités à visiter notre salon d'exposition pendant la convention.

CANADA SEATING COMPANY LIMITED
J. S. CASGRAIN, Représentant
Prince-Albert, Sask.

Si vous vous sentez fatigué faites examiner vos yeux

Le montant d'énergie que consument des yeux malades est extraordinaire. Si vous avez de la peine à travailler faites examiner vos yeux immédiatement.

F. D. CULP
OPTOMETRISTE
924 Ave Centrale Pr.-Albert

THE Farmers Supply
John Gabel, propriétaire

Magasin à rayons où la qualité de notre marchandise et nos bas prix ne peuvent être surpassés. Une visite vous convaincra

Angle Ave Centrale et Rue Rivière
PHONE 2881

TIP-TOP TAILORS
COMPLETS SUR MESURE

$27.00

Notre stock de merceries pour hommes est des plus complet.

J. H. ROBERTSON
Représentant
TELEPHONE 2226
Ave Centrale Prince-Albert

Blue Chain Stores
PRINCE-ALBERT et WAKAW
Saskatchewan

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Chaussures de tous genres

Vous pouvez être persuadé que vous recevrez pleine valeur de votre argent lorsque vous achetez à nos magasins. Nous remboursons l'argent à ceux qui sont distatisfaits.

NOUS PARLONS FRANCAIS

Bonjour M. le Fermier.

Voici le temps d'examiner le canevas de vos lieuses et vous rendre compte s'ils sont en bonne condition. Nous avons un assortiment complet de courroies, rivets, clous pour canevas, boucles, pour lieuses et tout ce qui est nécessaire à la réparation de canevas pour lieuses.

*Attention spéciale donnée aux commandes postales*
Téléphone 2230

Royal Oak Saddlery
Company Limited
L. K. HORNE, Gérant
808 Ave. Centrale Prince-Albert.